



dorfheftli

Die kleine Zeitung für Beinwil am See und die Region

10/2023



Titelbild: Sonja Schönberger, die neue Gemeindegeschreiberin

dorfheftli.ch facebook.com/dorfheftli instagram.com/dorfheftli_ag

Engagement lohnt sich!
andreasmeier.net

Bisher

**Andreas
Meier**

in den
Nationalrat
Liste 4



Die Mitte
Aargau

Haushalts- grossgeräte mit Top- Service.

Ihr
regionaler
Partner!

Eniwa AG
Baselgasse 7
CH-5734 Reinach AG
T +41 62 771 25 75
www.eniwa.ch

eniwa

erismann
Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
info@erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE

Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 65
info@erismannag.ch

SUTER
Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

Heizung und Sanitär:
zuverlässig. preiswert.
kompetent!

André Suter GmbH, 5712 Beinwil am See, 062 772 42 62, www.a-suter.ch

Gemeinde
Beinwil am See

Gemeindeverwaltung Beinwil am See

Gemeindehausplatz 1

5712 Beinwil am See

Telefon: 062 765 60 10

E-Mail: kanzlei@beinwilamsee.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	geschlossen
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	08.00 – 11.30	geschlossen

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Vereinbarung möglich. Bitte nutzen Sie dieses flexible Angebot.

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Daniel Hinzen (dah). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger (Wynental)

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats
Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 10.00 Uhr
Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2023: 22 706
Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli_ag

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage
Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

OAK klimaneutral gedruckt
Nr.: OAK-ER-11826-02982
www.oak-schweiz.ch/nummer

Gedruckt in der Region

printed in
switzerland

Gemeindeverwaltung

Grüngutabfuhr

12. und 26. Oktober

Papiersammlung

6. Dezember

Häckseldienst

7. Oktober

Gemeindeversammlungen

10. November

Feiertage

25. und 26. Dezember

1. und 2. Januar 2024

**Ihr Partner für
Immobilienverkauf
von hier!**

20!
JAHRE
CHS
www.chs-immobilien.ch

Aus dem Gemeinderat



Guten Tag Böju, Geschätzte Leserin, geschätzter Leser,

Feierten Sie am 12. September den 175. Geburtstag unseres Bundesstaates? Wohl kaum, obwohl

wir Grund dazu hätten: 175 Jahre Frieden, Rechtsicherheit und Demokratie. Eine Bilanz, die kaum ein anderes europäisches Land aufweist. Nun, die nächste Gelegenheit dem Bundesstaat Ehre zu erweisen, kommt bald. Am 22. Oktober werden die National- und Ständeräte gewählt. Schweizweit bewerben sich rund 6000 Personen, die meisten chancenlos, um einen Sitz. Sie engagieren sich, investieren Zeit und Herzblut in den Wahlkampf und halten damit unser politisches System am Leben. Es wäre schön, wenn ihr Engagement durch eine rege Wahlbeteiligung honoriert würde.

Genug Bundespolitik, zurück an den Hallwilersee. Am 16. Oktober wird unsere neue Verwaltungsführerin und Gemeindeschreiberin, Frau Sonja Schönberger, ihre Stelle bei uns antreten. Sie stellt sich in einem separaten Artikel vor. Wir freuen uns auf sie und wünschen ihr viel Erfolg und Freude im neuen Umfeld.

Die Gemeindeverwaltung wurde respektive wird durch zwei weitere Mitarbeiterinnen komplettiert: Frau Nicole Thalman ergänzt das Team der Abteilung Steuern und Frau Heidi Riedesel wird in die Abteilung Finanzen eintreten. Ihnen beiden wünschen wir Erfolg und Befriedigung in ihrer neuen Tätigkeit.

In der Gemeinde sind über 1000 Wasserzähler installiert, sie müssen mindestens einmal pro Jahr vor Ort abgelesen werden. Dies ist aufwändig und wird immer problematischer, viele Bewohner sind tagsüber nicht zu Hause. Deshalb starteten wir letztes Jahr ein Projekt zur Fernauslesung der Wasserzähler. Nun steht das Konzept und die Vorarbeiten zur Umsetzung sind weit fortgeschritten. Im Herbst wird in etwa 50 Haushalten das neue System in Betrieb genommen. Verläuft der Pilotversuch positiv, werden nächstes Jahr alle Wasserzähler umgerüstet.

So funktioniert das System: An die Wasserzähler wird ein kleiner Sender angeschlossen, welcher die Verbrauchsdaten laufend via eine Relaisstation an die Zentrale meldet. Dank der laufenden Datenübermittlung werden zum Beispiel Lecks schneller als bisher erfasst.

An der Verrechnung ändert sich vorläufig nichts.

Unsere bevorzugte Lage von Böju lockte auch dieses Jahr wieder eine grosse Zahl von Tagesausflüglern an und brachte uns Mehrverkehr. Die neue Verkehrsführung an den Wochenenden – die Seestrasse wurde nicht gesperrt, die Parkplatzsuchenden wurden im Kreis geführt – hat die Feuer- taufe überstanden. Nun werden die Erfahrungen ausgewertet und gegebenenfalls Anpassungen für die nächste Saison vorgenommen.

Für die Freunde der klassischen Musik: auch dieses Jahr finden die Löwenkonzerte statt. Die drei aargauischen Orchester CHAARTS Chamber

Artists, Capriccio Barockorchester und argovia philharmonic geben im Löwen fünf Konzerte, das nächste am 7. Oktober – auf der eher kleinen Bühne ein ganz spezielles Erlebnis. Unterstützt wird die Konzertreihe durch den Freundeskries Löwen-

konzerte. Am 7. Oktober findet vor dem Konzert in diesem Rahmen ein Künstlergespräch statt.

Peter Lenzin
Gemeindeammann

Gemeindenachrichten

Senioren – Seerundfahrt

Die Schifffahrtsgesellschaft Hallwilersee lädt auch dieses Jahr die AHV-Berechtigten Einwohnerinnen und Einwohner zu einer Gratis-Seerundfahrt ein. Diese findet statt am Diens tag, 10. Oktober 2023, Abfahrt beim Schiffssteg Beinwil am See um 14.30 Uhr.

Demission Mitglied Finanzkommission

Thomas Gubler hat aus beruflichen Gründen die Demission aus der Finanzkommission per 31. Dezember 2023 eingereicht. Die Ersatzwahl für den Rest der Amtsperiode 2022/2025 ist auf den 19. November 2023 vorgesehen.

Wahlvorschläge sind von 10 Stimmberechtigten des Wahlkreises zu unterzeichnen und bei der Gemeindekanzlei Beinwil am See bis spätestens am 44. Tag vor dem Wahltag, d.h. bis am Freitag, 6. Oktober 2023, 12.00 Uhr, einzureichen. Das erforderliche Formular kann bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Gemeindeversammlung

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Freitag, 10. November 2023, statt. Es sind folgende Traktanden vorgesehen:

Einwohnergemeindeversammlung:

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 15. Juni 2023
2. Verpflichtungskredit digitale Endgeräte Kreisschule aargauSüd
3. Verpflichtungskredit Plattenstrasse «Nord»
4. Verpflichtungskredit Sanierung Weingartstrasse
5. Verpflichtungskredit Sanierung Werkleitungen Plattenstrasse
6. Kreditabrechnung Reservoir Holzacker/Trinkwasserleitung Sandstrasse
7. Kreditabrechnung Kanalisation Rankstrasse 1. Etappe
8. Kreditabrechnung Erschliessung Widenmatt
9. Budget 2024 mit einem Steuerfuss von 102%
10. Verschiedenes

Ortsbürgergemeindeversammlung:

1. Protokoll Ortsbürgergemeindeversammlung vom 15. Juni 2023
2. Budget 2024
3. Verschiedenes

Erteilte Baubewilligungen

- Borner Tobias, Gässli 12, 5712 Beinwil am See, für Dachisolation, Einbau Lukarne und zwei

TaB* 10/23

Special Freitag, 20. Oktober 2023 — 17.00 Uhr

Burger — Hörwalk in Menziken

Vernissage Pünktlich zur Saisonöffnung sind die Hörstationen bereit und freuen sich auf Ihren Besuch.

Samstag, 21. Oktober 2023 — 20.15 Uhr

Silvana Gargiulo — Felicità

Theaterabend über das Glück, welcher alle ermutigt, dem Fitnessstress entspannt entgegenzutreten und dem Dasein zu fröhnen.

Samstag, 28. Oktober 2023 — 16.00 Uhr

Stabpuppenspiel Bär — E Suppe für de König

Familientheater ab 4 Jahren

Theater am Bahnhof | Tünastr. 5 | 5734 Reinach AG | tab.ch

Am 22. Oktober 2023
in den Nationalrat

EDU+UDF
Eidgenössisch-Demokratische Union

Liste
08

volksnah
weitsichtig
gradlinig

Rolf Haller
Grossrat

Gemeinde
Beinwil am See

Gemeindenachrichten – Fortsetzung

- Dachfenster, Anbau Balkon, Umgebungsarbeiten mit Regenwassertank, Gässli 12, Gebäude Nr. 466, Parzelle Nr. 1863
- Bucher Achim, Kehlenstrasse 35, 5712 Beinwil am See, für Anbau Wintergarten (unbeheizt), Erweiterung Wohnraum und Neubau Treppenaufgang, Kehlenstrasse 35, Gebäude Nr. 895, Parzelle Nr. 2237
- Hugentobler Mathias und Petra, Krienzstrasse 14, 5712 Beinwil am See, für Aufstockung bestehendes Gebäude (Garage/Schopf) für Wohnzwecke, Krienzstrasse 10/12, Gebäude Nr. 498, Parzelle Nr. 1564
- Verwaltung Haus Rosee, Luzernerstrasse 23, 5712 Beinwil am See, für Photovoltaikanlage, Luzernerstrasse 23, Gebäude Nr. 1524, Parzelle Nr. 952
- Seetaler Gartenbau AG, Grünaustrasse 24, 5712 Beinwil am See, für Aussen-/Ausstellungssau-na, Reinacherstrasse/Grünaustrasse, Parzelle Nr. 2112
- Wiederkehr Reinhard und Daniela, Eggelerbachstrasse 8, 5712 Beinwil am See, für Ersatz Heckenpflanzung durch partielle Holz-Sichtschutzelemente, Eggelerbachstrasse 8, Parzellen Nrn. 2177, 2519, 2637 und 2638

TAG DER OFFENEN TÜR

Die Jugendarbeit Beinwil am See / Birrwil lädt alle Interessierten herzlich ein, am

SAMSTAG, 21. OKTOBER
14.00 - 17.00 UHR

an der Rankstrasse 4
in Beinwil am See

vorbeizuschauen und uns
kennenzulernen.

Es gibt viel zu entdecken!

www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch



**JUGEND
ARBEIT**
Beinwil a. S. – Birrwil



**Maria's
Esszimmer**
im Seetal



Wir sind ab 18. Oktober wieder für Sie da ...

... und es wird in unserem Esszimmer weiterhin mit viel Freude gekocht und mit Herz serviert!

Auf Ihren Besuch freuen wir uns.

Öffnungszeiten

Mi. + Do.: 11.00 – 14.00 Uhr, 17.30 – 22.00 Uhr
Fr.: 11.00 – 14.00 Uhr, 17.30 – 23.00 Uhr
Sa.: 17.30 – 23.00 Uhr


Aarauerstrasse 79
5712 Beinwil am See



062 772 00 21



geniessen@
marias-esszimmer.ch

Entrümpelungs-Hit

Packen Sie es an!

4 m³ Sperrgutmulde randgefüllt

Inklusive Transport, Entsorgung und MWST

Region Wynental • Seetal • Aarau • Lenzburg • Muri

Pauschalangebot CHF 360.– gegen Vorauszahlung

Rufen Sie uns an!



Vereine

Alle Beinwiler Vereine heissen neue Mitglieder jederzeit herzlich willkommen!

Brockenstube Chrosihus

Geöffnet jeden zweiten Fr. im Monat, 17.30 – 20.00 Uhr sowie jeden letzten Sa. im Monat, 9 – 12 Uhr. Warenannahme auch während der Öffnungszeiten. Infos: 062 771 62 26, chrosihus@bluewin.ch, <https://chrosihus.jimdofree.com>

Bewegungsgruppe 60+

Wir turnen jeden Fr. (ausser Schulferien), 15.30 – 16.30 Uhr, Steineggliurnhalle. Lass dich inspirieren von einem sanften, altersgerechten Bewegungsprogramm. Infos: Siegrist Annie, 5707 Seengen, 079 504 43 04

Elternverein Beinwil am See

Infos: www.elternbeinwilamsee.ch

FC Beinwil am See

Infos Juniorenabteilung: Grolimund Odin, Juniorenobmann, 079 311 98 66, junioren@fcbeinwilamsee.ch. Infos Aktivmannschaften: Fankhauser Benjamin, Sportchef, 079 701 25 70, benjamin.fankhauser@gmx.net. www.fcbeinwilamsee.ch

Frauenturnverein

Mi., Volleyball, 19 Uhr und Turnen, 20.15 Uhr in der Steineggliurnhalle. Einladung zu Bewegung, Gymnastik, Spiel und Geselligkeit für alle Mitgliederinnen und neue Interessentinnen. Leiterin gesucht. Infos: Rossi Lea, 062 771 83 59. Hausfrauenturnen: Mi., 9 – 10 Uhr, Alte Turnhalle

Gemischter Chor «Cantiamo Böju»

Infos: Grütter Maja, 079 711 13 04

Jagdgesellschaft Beinwil am See

Infos: Eichenberger Daniel, Kirchmoos 24A. Bei Wildunfall: Hofmann Karl, Jagdaufseher, 079 439 30 31. Eichenberger Daniel, Stellvertreter, 079 768 92 27

Jodlerchörli Beinwil am See

Proben: Fr., 20 – 22 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Verstärkungen in allen Stimmlagen sind herzlich willkommen! Sie finden bei uns gute Kameradschaft, Geselligkeit und Freude am Singen. Infos: Gaugler Dominic, 062 771 41 58

Jugendchor Seetal

Infos: Meier Ernst, 062 771 29 03, www.jugendchor-seetal.ch

Landfrauen

Mi., 18.10.: Vereinsreise Walensee-Schiffahrt; Besammlung 8.15 Uhr hinter dem Bahnhof Böju. Es hat noch freie Plätze, bitte anmelden: 079 547 14 08. Di., 31.10.: Tag der Pausenmilch, Helferinnen gesucht! Sa., 2.12.: Chlauseinzug Beckenried, dringend anmelden. Adventsfenster: 1. bis 24.12.2023. Anmeldungen bis 20.10. direkt bei Hintermann Susy: 062 771 31 12 / 079 846 72 47. Infos: Eichenberger Barbara, 062 771 19 15, 079 547 14 08

Männerriege

Wir turnen wieder in der Turnhalle. Bis auf weiteres beginnen unsere Lektionen um 19.30 Uhr. Änderungen werden rechtzeitig kommuniziert. Infos:

furter-mrbeinwil@bluewin.ch, www.mr-beinwil.jimdo.com

Mittwoch-Wanderer Böju

Nachmittagswanderungen von 1 bis 1.5 Std. Dauer. Infos: Lüscher Kurt, 062 772 20 25, beinwyl@bluewin.ch; Graf Peter, 079 583 77 15, 062 771 78 63, pgraf01@bluewin.ch, www.mittwochwanderbeinwil.jimdo.com

Musikgesellschaft

Dieses Jahr findet unser Unterhaltungskonzert «Blueme ond anderi Hits» am 11. November im Löwensaal statt, Proben: Mo., 20 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Infos: Spring Werner, 062 771 00 80

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Löwen, Löwenstrasse 1. Jeden 3. Di. des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde, Mo. – Fr., 8 – 10 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Beinwil am See

21. Oktober: Pflegeeinsatz Steineggli*. Besammlung 13.30 Uhr Steineggli. **17. Februar 2024:** Pflegeeinsatz Staadmatte*. Besammlung 13.30 Uhr Badiparkplatz. **9. März 2024:** Generalversammlung 18 Uhr Waldhütte. *Anschliessend Verpflegung. Infos: www.nvvbeinwilamsee.ch

Offene Jugendarbeit Beinwil am See-Birrwil

Infos: Huwyler Livia, livia.huwyler@vjf.ch; Hartmann David, david.hartmann@vjf.ch, 079 926 44 08, www.jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch, www.vjf.ch

Ortsbürgerverein Beinwil am See

Infos: Eichenberger Peter, 079 692 35 72, p.eichenberger@bluewin.ch, www.ortsbuergerverein-beinwilamsee.ch

Pfadi Rymenzburg, Abteilung Wyna Reinach

Infos: Humbel Ciril, Hauptstrasse 81, 5736 Burg, fochs@rymenzburg.ch

Pro Senectute Aargau

Mittagstisch um 11.30 Uhr, Seehotel Hallwil. Anmeldungen bitte bis Mittwochabend an Familie Nyffenegger, Seehotel Hallwil, 062 765 80 30. Daten: **12. Oktober, 9. November, 14. Dezember.** Leitung: Peter Irma, 076 455 08 03. **Jassnachmittag:** Jeweils am 1. Do. des Monats, 13.45 – 16.45 Uhr im Pavillon der ref. Kirchgemeinde. Ausgenommen Feiertage. Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Pfluger Ruth, 062 771 88 56, 076 449 46 85. Pro Senectute Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Mo. – Fr., 8.00 – 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Graf Marianne, 062 771 87 14 und Eichenberger Regula, 062 771 64 77

Sack & Pack für die Kleinsten

Durch die Materialstelle des Vereins Sack & Pack sollen Familien mit eingeschränktem finanziellem Spielraum Zugang zu mehrheitlich kostenloser Baby- und Kinderausstattung haben. Unsere Kunden werden uns von amtlichen Stellen zugewiesen. Materialspenden: Di., 9 – 11 Uhr und 14 – 16 Uhr entgegen. Materialabgaben: Fr., 9 – 11 Uhr

Vereine – Fortsetzung

und 14 – 16 Uhr. Unsere Materialstelle bleibt in den Sommerferien geschlossen. Infos: www.sack-und-pack.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee

Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Übungen: Sa., 14 – 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Buri Franziska, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch, www.help-hallwilersee.jimdo.com

Sängerfrönde Böju

Proben: Mi., 20.00 – 21.45 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Infos: Lüscher Heinz, Nägelistrasse 1, 062 771 33 53, hluesch@bluewin.ch

Schneesportschule – Naturfreunde

Skigymnastik ab 16. Oktober bis 22. Januar. Montags, 19.15 – 20.30 Uhr in der Alten Turnhalle. Info: Merz Jürg, 079 669 06 83

Schützengesellschaft Beinwil am See

Infos: Weber Jürg, Präsident, juerg.weber.71@bluewin.ch. Jungschützenwesen: Eichenberger Martin, mgeichenberger@bluewin.ch. Infos: www.sg-beinwilamsee.ch

Schul- und Gemeindebibliothek

Öffnungszeiten: Mo., 8.30 – 11.30 Uhr; Di., 15 – 17 Uhr; Do., 15 – 17 Uhr; Sa., 9.30 – 11.30 Uhr. Infos: bibliothek.beinwil@bluewin.ch, beinwil.biblioweb.ch

Seckuropfer Böju

Wir nehmen regelmässig an Töfflitreffen teil und unternehmen Ausfahrten. Anfang August organisieren wir unser eigenes Töfflitreffen. Stammtisch jeden Mi-Abend, Rest. Rütli. Infos: Brigitte Müller, enfield75@gmx.ch, 079 307 54 24, www.seckuropfer.ch, Facebook und Instagram

Sportfischerverein Hallwilersee

Infos: Fischer Martin, 079 698 69 15; Fischer Patrick, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

STV Beinwil am See

Damen/Herren: Di., 20.15 – 21.45 Uhr. Junge Aktive (ab 9. Klasse): Fr., 20.15 – 21.45 Uhr. Jugi Mädchen (3. – 8. Klasse): Di., 19.00 – 20.00 Uhr. Jugi Knaben (3. – 8. Klasse): Do., 18.00 – 19.15 Uhr. Kleine Jugi (1. Klasse): Mo., 16.30 – 17.20 Uhr, Kleine Jugi (2. Klasse): Mo., 17.30 – 18.20 Uhr. Kitu (Kindergarten): Do., 15.30 – 16.15 Uhr oder 16.30 – 17.15 Uhr. Muki (2,5 Jahre – Kindergarten): Sa., 9.00 – 9.55 Uhr oder 10 – 11 Uhr. Ort: Steineggli-turnhalle. Infos: www.stv-beinwilamsee.ch

Theatergesellschaft Beinwil am See

Infos: Bitterli Markus, 079 643 63 17, markus.bitterli@theatergesellschaft.ch, www.operette-beinwil.ch

Theaterkoffer – Theater für Kinder

Von den Herbst- bis zu den Frühlingferien jeweils am Freitagnachmittag in der reformierten Kirche, Kirchstrasse 29, Dachraum. 2. – 4. Klasse: 15.15 – 16.30 Uhr. 4. – 6. Klasse: 16.30 – 17.45 Uhr. Infos: www.theater-koffer.ch

Trachtengruppe

Nach den Herbstferien tanzen wir wieder ab dem 18. Oktober mittwochs von 20.15 bis 21.45 Uhr alternierend in Beinwil am See, Boniswil und Hallwil. Der Einstieg ist jederzeit und ohne Vorkenntnisse möglich. Infos: Elsi Hunziker: 062 771 79 66

Verein z'Mittag

Tagesstrukturen mit Frühbetreuung, Mittagstisch und Nachmittagsbetreuung im Steineggli-Schulhaus. Mo. –Fr., 6.30 – 8 Uhr; 12 – 18.30 Uhr Infos: www.zmittag-beinwilamsee.ch

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd

Mo., 14Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, 5734 Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualität-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Arnold Marianne, 079 506 96 77

Zeitreisen Beinwil am See

Infos: www.zeitreisen-beinwilamsee.ch

Kirchgemeinden

Pastoralraum Aargau Süd

Sta. Martin Beinwil am See: Gottesdienst: Mi., 18 Uhr und Sa. 17.30 Uhr. Übrige Veranstaltungen siehe Kirchenzettel

Reformierte Kirchgemeinde

Gottesdienste: So., 10 Uhr. Abwechslungsweise in Beinwil am See und in Birrwil. Siehe Kirchenzettel im Wynentaler Blatt, Gemeindegseite im Dorfheftli oder auf der Website www.ref-beinwil.ch

Sonstige Kirchgemeinden

Fabrik Chile – Viva Kirche Schweiz: Jeden Sonn-

tag um 10.00 Uhr Gottesdienst. Parallel dazu bieten wir eine Kinderhüeti und einen altersgerechten Kindergottesdienst an. Kontaktperson: Eichenberger Daniel, 062 765 40 20, info@fabrik-chile.ch, www.fabrik-chile.ch. Ausnahme: Bei einem 5. Sonntag im Monat kein Gottesdienst **Heilsarmee aargauSüd:** Gottesdienst: So., 10 Uhr (Wiesenstrasse 8, Reinach). Infos zu unseren vielfältigen Angeboten: www.aargausued.heilsarmee.ch.

DIENSTHABENDE APOTHEKE

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**

ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501**

Entsorgung

Abfallsammelstelle Widenmatt

Bauschutt (Kleinmengen), Dosen, Aluminium, Pet, Öl, Sperrgut, Metall, Karton, Flaschenglas, Altkleider.
 Öffnungszeiten: Samstag, 9.00 bis 11.00 Uhr.

Hinweis: Alle Materialien ausser Sperrgut (pro Kilo CHF 0.50) und Bauschutt (ab 100 Liter pro Kilo CHF 0.50) sind gebührenfrei.

Abfallsammelstelle Bahnhofareal

Diese Sammelstelle ist eingerichtet für Flaschenglas, Dosen, Altöl, Aluminium und Altkleider.
 Öffnungszeiten: täglich von 07.00 bis 20.00 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen)

Altpapier

Sammlung jeweils mittwochs durch die Schüler:

6. Dezember

Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)

Jeweils samstags: **7. Oktober, 11. November.** Informationen: Urs Weber, Telefon 062 771 79 01

Gifte und Chemikalien

Rückgabe in der TopPharm Homberg Apotheke Beinwil am See oder an den Lieferanten

Grünabfuhr

Abfahren jeweils donnerstags: **12., 26. Oktober, 9., 16., 30. November, 14. Dezember.**

Jahresvignette oder Plomben:

Gebinde bis 50 Liter CHF 45.00
 5 Plomben CHF 17.50

Container bis 240 Liter CHF 185.00
 5 Plomben CHF 75.00

Container bis 360 Liter CHF 270.00

5 Plomben CHF 110.00

Container bis 660 Liter CHF 500.00

5 Plomben CHF 200.00

Grüngut- und Containerplomben sind erhältlich in Beinwil am See: VOLG, Bäckerei Gysi, Kiosk. Grüngutvignetten (Jahresvignette) sind erhältlich im VOLG.

Kehrichtabfuhr

Jeden Freitag. Kehrichtsäcke sind erhältlich in Beinwil am See im VOLG, in Reinach im Coop und in der Migros

Tarife Kehrichtsäcke:

Kehrichtsack 17l CHF 13.50 per 10 Stk.
 Kehrichtsack 35l CHF 23.50 per 10 Stk.
 Kehrichtsack 60l CHF 47.00 per 10 Stk.
 Kehrichtsack 110l CHF 35.00 per 5 Stk.
 Gebühr Containerplombe CHF 39.00

Der Kehrichtabfuhr können auch Kleinmengen Sperrgut mitgegeben werden. Sperrgut gebunden

bis 1 Meter und maximal 25kg zu CHF 10.00 (2 Sperrgutmarken); weitere 15 kg zu CHF 5.00 (1 Sperrgutmarke)

Kühl- und Elektrogeräte

Zurück an Lieferanten, Fachhandel oder Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1, Industrie Moos, 5734 Reinach. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Pneus, Autobatterien und Batterien

Sind den Lieferanten zurückzugeben.

Tierkadaver

Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73



Bäckspezialitäten
Baumann

**Geburtstagstorten, Pâtisserie, Pralinen
 Sauerteig-Spezialbrote, Mittagsmenus to go**

Bäckerei-Konditorei Reinach
 Hauptstrasse 9 • 076 560 70 37
 @ baumannbackspezialitaeten

Öffnungszeiten
 Mo. – Fr.: 06.00 – 18.30 Uhr, Sa.: 07.00 – 13.00 Uhr

HINTERMANN
 GARTENGESTALTUNG

**IM GARTEN ZUHAUSE!
 VON DER PLANUNG BIS ZUR AUSFÜHRUNG.**

INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL
 TELEFON 062 517 47 00
 INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH
 WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH



 **wenkonzerte Beinwil** a.s.
DIE KONZERTREIHE DER AARGAUER ORCHESTER

Samstag
7. Oktober 19.30
Löwensaal

«Bella Ragazza»
Mozart - Haydn
Piccinni - Salieri
Paisiello

Shira Patchornik
Sopran
& **CHAARTS**

 **SWISSLOS**
Beinwil am See Kanton Aargau

TICKETS loewenkonzerte.ch
tel 062 834 70 00

 **JODLERCHÖRLI**
5712 BEINWIL/SEE

Jodler-Obe

Samstag, 21. Oktober 2023
20.00 Uhr Löwensaal in Beinwil a.S.
ab 18.30 Uhr Nachtessen
Grosse Tombola – Kuchenbuffet
Unterhaltung mit dem
Schwyzerörgeli Duett
Ruedi Weibel und Toni Hörner

Gastformationen:
val.danza tre und val.danza junior
showcompany, ein Tanzverein aus dem
Seetal
www.jodlerchoerli-beinwil.ch

WIR VERSCHÖNERN DEIN ZUHAUSE!

 **PAINTROLLERS**

PAINTROLLERS GMBH
MULLWIL 3
6221 RICKENBACH LU

MAIL: INFO@PAINTROLLERS.CH
PHIL: 076 324 59 30
RAFFI: 079 590 46 96

 @PAINTROLLERS_



GEWERBE-RUNDREISE DURCH BEINWIL AM SEE

4. MAI 2024
GEWERBEKARUSSELL
BEINWIL AM SEE



gewerbekarusell.ch

WIDENMATT

Beinwil am See

Grosszügige 2½-Zimmer Wohnungen ab CHF 595'000.–

Fertig ausgebaut
und bezugsbereit!

Besichtigung

Sa., 7. Oktober

11:00 bis 13:00 Uhr

Widenmattstrasse 9 / 11

omit WO IMMOBILIEN
ZU HAUSE SIND.

044 746 31 31 – www.widenmatt-beinwil.ch

Gutschein für
einen
Welcome Drink

b_smart bar Menziken
MO bis FR
ab 16.00 Uhr

Hauptstrasse 35 | 5737 Menziken
+41 62 511 26 88

b_hotel[®]
smart Menziken

Frisch renoviert, die Rooftop Bar des
b_smart hotel Menziken im 14. Stock
des Menzolith (ehemaliges Glashaus).

Kommen Sie vorbei und geniessen
Sie die unglaubliche Aussicht bei
einem kreativen Drink und einem
leckeren Essen.

Überigens auch für
Weihnachtessen & Apéros buchbar:



www.b-smarts.net/menziken/bar/weihnachtessen

Am Rein GmbH

Gebäude Reinigungen

Alzbachstrasse 17
5734 Reinach
Telefon 062 771 88 70
Mobile 079 434 29 29
www.amrein-reinigungen.ch
info@amrein-reinigungen.ch

Allgemeine Reinigungsarbeiten für:

Neubauten, Umbauten,
Umzugswohnungen/-häuser mit Abnahmegarantie

Unterhaltsreinigungen und Hauswartungen für:

Öffentliche Gebäude, Wohn- und Gewerbehäuser,
Industrie und Gastronomie

Wir empfehlen uns auch für:

Haus- und Wohnungsräumungen

Jetzt im Angebot
Herbstpflanzen

20. November
bis 27. November
Adventsausstellung in Seon



5503 Schafisheim
Bettenthal 4
062 891 85 40

5703 Seon
Seetalstrasse 103
062 775 20 10

Seit 1928 aus eigener Produktion

Für Sie nur das Beste



WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch

Reformierte Kirche Beinwil am See



Birrwil, Lesung und Musik mit Thomas Jenelten,
Polizei-Seelsorger und Horst Habliz, pensionierter
Polizei-Psychologe

Jass-, Spiel- und Diskussionsnachmittag
Donnerstag, 19. Oktober, 13.30 – 17.00 Uhr,
im Pavillon bei der Ref. Kirche, Kontaktperson:
Heinz Lüscher, 079 505 25 48

Kinder

Mini-Gottesdienst

Mittwoch, 18. Oktober, 10 Uhr, im Chor der Kirche

Gottesdienste

Sonntag, 8. Oktober, 10 Uhr, Kirche Birrwil Gottesdienst mit Pfarrer Micha Baumgartner

Sonntag, 15. Oktober, 10 Uhr, Kirche Beinwil am See mit Pfarrer Micha Baumgartner

Sonntag, 22. Oktober, 10 Uhr, Kirche Birrwil, Gottesdienst mit Berbuor Chor mit Bernhard Lüthi

Sonntag, 29. Oktober, 10 Uhr, Kirche Beinwil am See, Gottesdienst mit Pfarrer Arnold Bilinski

Anmeldung Fahrdienst:

079 920 84 13, Brigitte Ziehler am Vorabend bis 19 Uhr. Der Fahrdienst ist auch nach Birrwil gewährleistet.

Veranstaltungen

Seniorenachmittag

Mittwoch, 11. Oktober, 14.30 Uhr, im Mehrzwecksaal vom Dankensberg, Eingang Zaugstrasse, Cantiamo Böju

«Na denn ... Trost!»

Freitag, 13. Oktober 19:00 Uhr, Ref. Kirche

Jugendliche

Blockunterricht im Pavillon

6. Klasse: Dienstag, 17. Oktober, 18 Uhr

7. Klasse: Mittwoch, 18. Oktober, 18 Uhr

8. Klasse: Donnerstag, 19. Oktober, 18 Uhr

9. Klasse: Freitag, 20. Oktober, 18 Uhr

Weitere Infos und Detailinformationen

www.ref-beinwil.ch

Kontakt

Reformierte Kirche Beinwil am See

Sekretariat, Kirchstrasse 29, 5712 Beinwil am See
Tel. 062 771 17 53, sekretariat@ref-beinwil.ch

SEENGER

GEMEINDE SEENGEN

JAHRESZEITEN-KONZERTE

Musik und Lesung in der Alten Schmitte

ABENDDÄMMERUNG

Donnerstag, 19. Oktober 2023, um 19 Uhr, Eintritt 30.-

Reservation unter: daniela.hunziker@gmx.ch oder 079 372 90 48www.seengerjahreszeitenkonzerte.ch

Philipp Gloor Tel. 079 711 21 59

Gartenstrasse 1 info@malermeister-gloor.ch
5737 Menziken www.malermeister-gloor.ch

helvetia.ch/reinach-ag

Von hier.
Mit Kompetenz.
Für Sie.



Oliviero Mastropiero
Verkaufsleiter
M 079 820 48 25



Dominik Beckert
Kundenberater
M 079 637 56 55

Jetzt Termin
vereinbaren!



einfach. klar. helvetia
Ihre Schweizer Versicherung

Agentur Reinach AG
T 058 280 33 11

Das 53. Hallwilerseeschwimmen der SLRG

Das Team der SLRG Sektion Hallwilersee organisierte am Samstag, dem 2. September, bereits das 53. Hallwilerseeschwimmen. Aus der ganzen Schweiz versammelten sich die Schwimmerinnen und Schwimmer im Strandbad Beinwil am See, um anschliessend die rund zwei Kilometer lange Strecke in Angriff zu nehmen.



Erschöpft, aber überglücklich gratulieren sich die Sportler im Ziel.

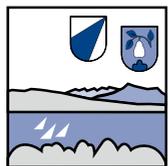


Besonderer Empfang des letzten Schwimmers auf dem Steg.

(dah) – Die 301 angemeldeten Schwimmerinnen und Schwimmer wurden um 11.00 Uhr mit dem Schiff von Beinwil am See nach Meisterschwanden chauffiert. Denn wie im vergangenen Jahr wurde im Strandbad von Meisterschwanden gestartet. Die Organisatoren liessen sich dieses Jahr noch eine neue Start-Variante einfallen. So konnten sich die Teilnehmenden vorgängig in die drei Gruppen schnelle, mittlere und langsame Schwimmende einteilen. Pünktlich um 11.55 Uhr startete dann die schnelle Gruppe und kurz darauf folgten die beiden anderen. Damit die Sicherheit der Sportlerinnen und Sportler jederzeit gewährleistet werden konnte, wurden sie durch Rettungsschwimmerinnen und -schwimmer auf Stand-Up-Paddleboards oder in Motorbooten, welche zum Teil auch durch Privatpersonen zur Verfügung gestellt wurden, begleitet. Im Idealfall legten die Teilnehmenden so eine zwei Kilometer lange Strecke zum Strandbad in Beinwil am See zurück. Wettkampfmässig

trugen alle einen Transponder am Fussgelenk, mit dem die Zeiten auf eine Zehntelsekunde genau gemessen werden konnten. Doch bei diesem Anlass stand ja nicht der Wettkampf im Vordergrund, sondern das gemeinsame Erlebnis und das persönlich erreichte Ergebnis. Dies zeigte sich auch bei den aus dem See kommenden Schwimmenden wieder. Fröhlich strahlend, aber auch zum Teil erleichtert, dass sie es geschafft hatten, gingen sie über den Steg Richtung Strandbad. Einen besonderen Empfang erhielt der letzte Sportler, denn dieser wurde im Ziel durch seine Fangemeinde mit einem Cüpli feierlich empfangen. Dank den 60 im Einsatz stehenden Helferinnen und Helfern konnte die SLRG Sektion Hallwilersee wiederum ein perfekt organisiertes Hallwilerseeschwimmen ohne Zwischenfälle durchführen. Einen grossen Dank widmet die Sektion auch dem Strandbad, der SGH Hallwilersee und sämtlichen Sponsoren, welche diesen Anlass unterstützen.

Handwerker- &
Gewerbeverein
Beinwil am See
Birrwil



Dienstleistungen im Dorf

von Handwerk, Industrie und Gewerbe,
denn gute Adressen sind Geschäfte vom
lokalen Gewerbeverein.

www.hgvbeinwil.ch



Erzählal-Matinee: «Eichenberger-Gipfeltreffen» liess hinter drei Erfolgskarrieren blicken

Sie tragen den gleichen Namen, sind Ausnahmetalente in ihrem Fach und haben sich zur Erzählal-Matinee am Sonntag, 17. September, im Löwensaal eingefunden. Marc Eichenberger ist heute Direktor des Hotels Kronenhof in Pontresina, Simon Eichenberger hat sich international als Regisseur und Choreograph einen Namen gemacht und Markus Eichenberger ist preisgekrönter Fotograf und Filmemacher. Moderatorin Regi Sager hat festgestellt, dass der wertschätzende Umgang mit den Menschen bei allen drei Erfolgsgeschichten eine wichtige Rolle spielt.

(pte) – «Alle drei sind erfolgreich, haben Preise gewonnen, sind innovativ und kreativ», fand Moderatorin Regi Sager für Marc, Simon und Markus Eichenberger positive Gemeinsamkeiten. Bei der Frage nach Freizeit herrschte allerdings grosses Schweigen, denn alle sind unglaubliche «Schaffler». Reisen in ferne Länder haben den heutigen Hoteldirektor Marc Eichenberger schon immer fasziniert. Später kamen Hotels und deren Geschichte dazu und so war ihm früh klar, dass er die Hotelfachschule machen wird. «Jeder Tag ist komplett anders», zeigte Marc Eichenberger seinen Alltag mit Mitarbeitenden aus 18 Nationen und Gästen aus der ganzen Welt auf. Zentral ist für ihn der wertschätzende Umgang mit allen Menschen und so wurde er von der Zeitung «Bilanz» im Jahr 2021 für sein Gespür für ein harmonisches Miteinander zum Hotelier des Jahres gekürt. «Es gibt verschiedene Ebenen, Menschen wahrzunehmen», sind Begeg-

nungen auch für den Regisseur und Choreografen Simon Eichenberger von grosser Bedeutung. «Das Theater lebt für den Moment, es geht um das Live-Erlebnis und da muss die Harmonie des Ensembles stimmen», sprach er aus Erfahrung. «Neben dem Können ist auch die menschliche Komponente entscheidend», hielt Simon Eichenberger fest, der zurzeit gleich sechs Produktionen am Laufen hat. Fotograf und Filmemacher Markus Eichenberger hat seine Leidenschaften nach einer Erstausbildung im Finanzbereich zum Beruf gemacht. Seine Fotografien von Sternen wurden mehrfach ausgezeichnet. «Man muss Ausdauer haben, aber ich bin ein sehr ruhiger Mensch mit viel Geduld», hielt Markus Eichenberger fest. An Workshops gibt er seine Erfahrungen an Interessierte weiter. Nach mehreren Nächten mit jeweils nur zwei Stunden Schlaf spielt auch bei ihm der respektvolle Umgang in der Gruppe eine wichtige Rolle.

Stress ist individuell. Unsere Beratung auch.

toppharm

Homberg Apotheke

Ihr Gesundheits-Coach.

Barbara Kursawe, Aarauerstrasse 10, 5712 Beinwil am See, Telefon 062 765 40 60

FRÜHPENSION NUR
EIN TRAUM?»

Es gilt: «Je früher, desto besser». Gerne berate ich Sie zum Thema Pensionsplanung, damit Sie Ihre Wünsche und Ziele verwirklichen können.

Allianz 

Odin Grolimund
Ihr Böjauer Versicherungs-
und Vorsorgeberater
079 311 98 66
odin.grolimund@allianz.ch



Das nächste Dorfheftli erscheint am

Mittwoch 1. November

Redaktionsschluss
Freitag, 27. Oktober, 10.00 Uhr

Tagesaktuell finden Sie uns unter:
dorfheftli.ch
facebook.com/dorfheftli
instagram.com/dorfheftli_ag

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**



Die Zeitung
mit Mehrwert



Vorverkauf:

★ www.saalbau-reinach.ch
★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Mona Vetsch und Tom Gisler
Im mittleren Alter
Samstag, 21. Oktober | 20.00 Uhr



Marco Rima
«Ich weiss es nicht ...»
Freitag, 27. Oktober | 20.00 Uhr



Theater Rigiblick
Tribute to Simon & Garfunkel
Mittwoch, 1. November | 20.00 Uhr



Musikalische Comedy-Krimi Show
DINNER FOR ONE
Donnerstag, 9. November | 20.00 Uhr



Pasta del Amore
YIN & FOREVER YOUNG
Freitag, 17. November | 20.00 Uhr



Mit freundlicher
Unterstützung von:

ews
LocalPower

Hotel & Restaurant
zum Schneggen

Freude an Farben seit Generationen

Eine kompetente Beratung, Termintreue und eine saubere Arbeitsweise sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Wir bevorzugen eine umweltbewusste Materialverarbeitung und ein nachhaltiges Vorgehen.

Malergeschäft Steiner AG | Beinwil am See
www.malersteiner.ch | info@malersteiner.ch

GESCHENK 2x2% Winterrabatt
vom 1. Nov. 2023 bis 31. März 2024
Wir freuen uns auf Sie



062 771 21 14

Ich biete Ihnen:

- Farbberatungen
- Unterstützung beim Realisieren von Projekten
- Arbeitsbezogenes Coaching für Jugendliche und junge Erwachsene
- Begleitung in der Persönlichkeitsentwicklung
- Beratung und Workshops (28.10. und 25.11.2023) zu mehr Leichtigkeit und Lebensfreude

**Geht
nicht,
gibt es
nicht.**



www.martinamoos.ch

Martina Moos
COACHING UND BERATUNG

5712 Beinwil am See
079 425 05 26
info@martinamoos.ch

Viel Interesse an der Kinderkleider- und Spielzeuggbörse des Elternvereins

Die Kinderkleider- und Spielzeuggbörse des Elternvereins Beinwil am See erfreute sich am 2. September grosser Beliebtheit. Zahlreiche Besuchende fanden an den Tischen gut erhaltene Kleider zu günstigen Preisen, während der Platz im Zentrum des Löwensaals für die Decken der Kinder mit ihrem Spielzeug reserviert war. Wer eine Pause vom lebhaften Betrieb im Saal suchte, für den hatten die Organisatorinnen ein Kaffee- und Kuchenbuffet vorbereitet.



(pte) – Für zehn Franken konnte ein Tisch an der Kinderkleiderbörse gemietet werden. Nach Grössen sortiert wurden die Second-Hand-Kleider für den Tag ein voller Erfolg.» Rund 90 Mitglieder hat der organisierende Elternverein Beinwil am See. Daher ist die Kinderkleider- und Spielzeuggbörse ein guter Treffpunkt für Mitglieder und alle, die es noch werden möchten. Im von den Organisatorinnen geführten Café gab es Getränke und selbstgebackene Kuchen.

in der richtigen Grösse sind und die Kinder sich über neues Spielzeug freuen, ist der Tag ein voller Erfolg.» Rund 90 Mitglieder hat der organisierende Elternverein Beinwil am See. Daher ist die Kinderkleider- und Spielzeuggbörse ein guter Treffpunkt für Mitglieder und alle, die es noch werden möchten. Im von den Organisatorinnen geführten Café gab es Getränke und selbstgebackene Kuchen.

zahlreiche Möglichkeiten zum erneuten Investieren der eigenen Einnahmen oder auch Mamis Gewinnen fanden. Bücher, DVDs, Barbiepuppen oder Plüschtiere waren im Angebot. «Schatzkisten» mit Modellautos sprachen besonders die Jungs an. Sogar ein Velo suchte einen neuen Besitzer. «Man nimmt meist gleich viel wieder nach Hause, wie man gebracht hat, und auch die Kasse ist in etwa ausgeglichen», ist eine Mutter realistisch. «Wenn aber die Kleider für die Heranwachsenden wieder



Darf ich mich vorstellen?



(Eing.) – Ich bin Sonja Schönberger und freue mich sehr, mein neues Amt als Verwaltungsleiterin und Gemeindeschreiberin von Böju am 16. Oktober 2023 anzutreten. Mein Weg hat mich von der Bewerbung über die Vertragsunterzeichnung und diversen Besprechungen schon mehrere Male nach Böju geführt und ich hatte Gelegenheit, nicht nur die Gemeinderätinnen und Gemeinderäte, sondern auch die Angestellten und Lehrlinge kennenzulernen. Angetroffen habe ich ein offenes Haus mit professionellen Menschen, mit einer zeitgemässen Organisation und Infrastruktur und ich bin zuversichtlich, dass wir uns alle auf eine gute, wertschätzende und offene Zusammenarbeit freuen dürfen. Wir werden unser Bestes geben, ein gut funktionierendes Team zu sein, um Ihnen, den Bewohnerinnen und Bewohnern von Böju, die bestmöglichen Dienstleistungen zu erbringen und das hohe Niveau zu halten.

Luft nach oben ist meist vorhanden, die Priorität liegt aus meiner Sicht beim Antritt einer neuen Stelle in der erfolgreichen Integration, das heisst, die Kolleginnen, Kollegen sowie die Gemeinderatsmitglieder kennenzulernen, die Art der Zusammenarbeit zu definieren, sich in die Dossiers, die Gemeinderatsarbeit und die vielseitigen Projekte einzuarbeiten, die Verwaltungsabläufe zu erfassen und vieles mehr – en bref, sich mit seiner Arbeit vertraut zu machen und sich damit zu identifizieren.

Ich bin 58-jährig, Bürgerin von Burgdorf BE und Schaffhausen, ausgebildete Juristin und eidgenössisch diplomierte Personalfachfrau, habe einen multikulturellen Background, bin kinderlos und verheiratet mit Kurt Schönberger, einem mittlerweile pensionierten und passionierten «Homo Politicus».

Während des Studiums habe ich für verschiedene Anwaltskanzleien in Zürich gearbeitet und nach meinem Abschluss an der Uni Zürich begann ich die üblichen «Lehr- und Wanderjahre» beim Kantonsgericht in Schaffhausen als Akzessistin und Gerichtsschreiberin. Danach führte mich meine erste richtige Anstellung ins Baureferat der Stadt Schaffhausen, wo ich als Baujuristin den Baureferenten und damit das grösste Referat juristisch betreute. Als Nächstes führte mich mein Weg in die Privatwirtschaft, wo ich hauptsächlich für US-amerikanische Firmen im internationalen HR tätig war. Es war eine sehr spannende und vibrierende Zeit, vor allem der Mitaufbau von zwei Start-ups im Kanton Schaffhausen, die Leben-

digkeit, das Zusammenführen von verschiedenen Kulturen, Arbeitsweisen etc. waren eine faszinierende Zeit. Wie überall erlebte ich auch die weniger schönen Seiten der Privatwirtschaft, zum Beispiel die Konfrontation mit «Chapter 11», die Volatilität finanzieller Mittel und Währungen sowie auch die Herausforderungen von nicht organisch gewachsenen Unternehmenskulturen und deren Abstieg respektive Übernahme durch Konkurrenten. Nach ausgiebigen «Ups & Downs», erfüllt mit verschiedensten Erfahrungen, fühlte ich die Zeit gekommen, mich arbeitstechnisch etwas zu «erden» und ich ging wieder zu meinen Wurzeln als Verwaltungsjuristin zurück, indem ich die Stelle der Gemeindeschreiberin von Neunkirch SH annahm – einem historischen Städtchen im Klettgau, dem Schaffhauser Blauburgunderland und eines der drei Regionalzentren im Kanton mit circa 2600 Einwohnerinnen und Einwohnern.

Nach sieben Jahren als Gemeindeschreiberin von Neunkirch – unserem Wohnort seit bald 20 Jahren – ist es Zeit geworden, die Flügel nochmals zu strecken. Dabei hat uns der Wind die Richtung gen Hallwilersee gezeigt, konkret in Ihre schöne Gemeinde am See. Als mich der Gemeinderat für eine meiner Motivationen zum Stellenwechsel nach Beinwil am See gefragt hatte, war meine Antwort: «Ihre Gemeinde hat einen See, wir haben «bloss» eine Badi» – zwar scherzhaft gemeint, aber mit einem wahren Kern, denn wir haben schon seit einiger Zeit darüber gesprochen, wenn die Zeit gekommen ist, unser Haus inklusive Garten gegen eine Wohnung einzutauschen, soll diese an einem See liegen. Und wie wir bereits feststellen durften, findet um den Hallwilersee eine recht rege Bautätigkeit statt. Konkret befassen wir uns also

seit einigen Monaten mit Umzugsgedanken, im Bewusstsein, dass dies unser Leben verändern und mit Sicherheit bereichern wird. Mit all der Vorfreude auf ein neues Zuhause wird sich sicher auch einmal ein wehmütiger Gedanke einschleichen – unser Haus aufzugeben ist eine Herausforderung, die unumgänglich sein wird, aber da ist noch eine andere, die, wie ich vermute, etwas mehr Überwindung kosten würde: Wir haben einen kleinen «Fyrobigwingert» (Feierabend-Rebberg), den vor allem mein Mann mit grosser Passion und viel Herzblut bewirtschaftet. Wir lassen unsere Pinot-Noir-Trauben lohnkeltern, das heisst, wir bestimmen mit dem Winzermeister, was aus unseren jeweiligen Jahrgängen für ein Wein respektive Schaumwein gekeltert oder eben gerüttelt wird – mit anderen Worten: Den Rebberg werden wir so lange es geht weiter bewirtschaften, was uns auch die Möglichkeit gibt, die Kontakte zu unserer alten Heimat weiterpflegen zu können.

Nun sind aber vorerst die Segel der Veränderung gesetzt und wir freuen uns darauf!

Ihnen, liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Böju, entbiete ich ein herzliches «Grüezi mitenand» – mit Schaffhauser Dialekt! Ich freue mich über künftige Begegnungen und Gespräche mit Ihnen – meine Türen sind nicht nur für unsere Gemeinderätinnen und Gemeinderäte sowie Mitarbeitenden, sondern auch für Sie jederzeit offen!

Herzliche Grüsse

Ihre Gemeindeschreiberin
Sonja Schönberger

seit 35 JAHREN



partyservicekuhn

5737 Menziken

Wir verwöhnen Sie
mit Leidenschaft!



079 323 05 25 party-service-kuhn.ch

Wir realisieren Projekte in der Heiz-,
Sanitär- und Lüftungstechnik.
Dies umfasst die Organisation, Planung,
Beratung, Ausführung und Unterhalts-
arbeiten.

Telefon 062 765 70 10
www.hug-sh.ch

HUG SANITÄR+HEIZUNGEN AG

HUG

Ein Unternehmen der Grüter Hans AG Oberkirch

Hug Sanitär+Heizungen AG · Aarauerstrasse 70 · 5734 Reinach



Kleiner Anbieter, grosse Leistung

1 Monat
gratis
Internet

iWay.ch

INTERNET · TV · TELEFON · MOBILE

Nathalie Leu hat die Rütli-Music-Bar eröffnet

Seit dem 1. Juli ist die Rütli-Music-Bar eröffnet. Es gibt in «Böju» kein Lokal, wo man sich einfach mal treffen kann. Diesen Umstand möchte Nathalie Leu ändern. Ein wichtiger Teil des Konzeptes ist die Musik. 80 000 Titel stehen zur Verfügung und so kann die Unterhaltung den Gästen angepasst werden. Themenabende mit Musik von DJ Walo, Sportübertragungen auf der Leinwand und Töggeli- und Dartkästen sorgen für Abwechslung im Lokal an der Plattenstrasse.



(pte) – Nathalie Leu kennt sich in der Gastronomie aus. Schon ihre Lehre hat sie im Gastgewerbe absolviert, ist ausgebildete Köchin, hat im Service Erfahrungen gesammelt und auch Lernende ausgebildet. Per Zufall hat die in Altwis wohnhafte Fachfrau die Online-Anzeige gesehen und sich nach einer Besichtigung entschlossen, die Rütli-Bar zu übernehmen. «Ich habe meine ganze Energie in das Projekt gesteckt und mit dem Musikangebot, der Installation des Beamers und den Anpassungen des Konzeptes einige Veränderungen umgesetzt», ist Nathalie Leu mit dem Resultat zufrieden. Neben den Töggeli- und Dartkästen kommt die komplett neue Lüftung bei den Besuchenden sehr gut an. Für den kleinen Hunger bietet die Gastgeberin Handytoasts, Schnitzelbrote oder Hot Dogs im New-York-Style an. «Mit Feldschlösschen habe ich einen starken Partner gefunden, es wird aber immer auch andere Biersorten

im Sortiment geben», freut sich Nathalie Leu über die vielfältigen Möglichkeiten im Getränkebereich. «Ich möchte die Rütli-Music-Bar zu einem Treffpunkt im Dorf machen und den Fokus auf gute Musik und auf Sportevents legen», erklärt die Gastgeberin und würde sich freuen, künftig noch vermehrt die Vereine zu Gast zu haben. Die Preise sind entsprechend angepasst. «Ich habe Preise wie im Music-Pub und nicht wie in einer klassischen Bar», zeigt Nathalie Leu auf und hat sich mit der Einführung von Kartenzahlung und Twint den heutigen Bedürfnissen angepasst.





Internorm
Fenster – Haustüren

FENSTER CENTER

Fenster-Center AG Reinach
Aarauerstrasse 29 5734 Reinach AG
062 772 42 22
www.fenster-center.ch briefkasten@fenster-center.ch

DIE GRÖSSTE FENSTER-VIELFALT DER SCHWEIZ!



EICHENBERGER
GEBÄUDETECHNIK AG

SANITÄR · HEIZUNG · LÜFTUNG

Sandgasse 29, 5734 Reinach info@egtag.ch
Telefon 062 771 25 71 www.egtag.ch

REINACH

TOPLEHRBETRIEB
Gebäudetechnik

WIR, DIE GEBÄUDETECHNIKER.



cupnet photo-art

...es ist bildschön.

Wenn aus Fotos Bilder werden
Fotografie im Wunschformat
auf diverse Materialien
gedruckt, gerahmt
Grusskarten in limitierter Auflage
Metallskulpturen von Alois Eberli
Taschen von KoKoTé
Wir beraten Sie gerne!

Öffnungszeiten:
Freitag, 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag, 10.00 – 16.30 Uhr
oder auf Voranmeldung

Galerie • Schulstrasse 14 • 5707 Seengen • info@cupnet.ch • 079 630 96 38



Waldbereitung des Forstbetriebs aargauSüd

Im Seeberg oberhalb von Leimbach lud der Forstbetrieb aargauSüd zur Waldbereitung ein. An vier verschiedenen Posten wurde über die Themen Schutzwaldpflege, Arbeitskleidung, Strohdachhaus und Waldschutz informiert. Mit der anschliessenden Wurst und einem Getränk im Waldhaus Leimbach ging der Vormittag in den gemütlichen Teil über.

(dah) – Revierförster Christian Siegrist vom Forstbetrieb aargauSüd begrüsst alle Anwesenden herzlich und erklärte den Ablauf der Waldbereitung. Denn wegen des steilen Waldgebietes im Seeberg wurde ein Sternmarsch mit kurzen Strecken, aber dafür umso mehr Höhenmetern eingeplant. So ging es direkt ins Waldgebiet vorderes Buholz zum ersten Posten. Das Thema Schutzwaldpflege wurde durch Ueli Schmid von der Sektion Waldbewirtschaftung des Kantons Aargau souverän nähergebracht. Dieser Wald schützt Menschen, Tiere, Güter und Infrastrukturen vor Lawinen, Steinschlag, Hangrutsch oder Erosion. Der Standort des Postens war sehr passend gewählt, denn aktuell wurden in diesem Bereich die mit einem Pilz befallenen Eschen gefällt, um die Gefahr durch Umstürzen zu reduzieren. Zum zweiten Posten mussten die zuvor abwärts zurückgelegten Höhenmeter wieder hinaufgestiegen werden. Eindrücklich präsentierten die beiden Lernenden Nino Siegrist (1. Lehrjahr) und Tom Steenarts (3. Lehrjahr) die Anschaffungskosten der Kleider ei-

nes Forstwartes. Diese belaufen auf eine beachtliche Gesamtsumme von CHF 4303.00. Der weitere Aufstieg zum Strohdachhaus entschädigte Judith Holliger mit dem Einblick ins Innere des Hauses. Die Jahreszahl 1783 im Balken über dem Tenntor lässt darauf schliessen, dass das Haus zu dieser Zeit erbaut wurde. Verschiedenste Gegenstände zieren das innere und lassen so die Besuchenden in diese Zeit eintauchen. Beim letzten Posten über den Waldschutz erklärten die beiden Förster Kilian Ziegler und Lukas Hediger die vier Varianten, um neu gepflanzte Bäume vor dem Wild zu schützen. Die neuste Holzschutzhülle mit dem Namen Dendron, eine ökologische, praktische und optisch ansprechende Lösung, wird beim Forstamt aargauSüd seit diesem Jahr eingesetzt. Gemäss Christian Siegrist seien sie die ersten, welche diese in der Schweiz einsetzen. Mit den offerierten Würsten, welche durch Markus Huggenberger im Waldhaus Leimbach köstlich zubereitet wurden, und den Getränken waren die zurückgelegten Höhenmeter schnell wieder vergessen.



Kinderkrippe 🐾 **Schülerhort** 🐾 **Mittagstisch**

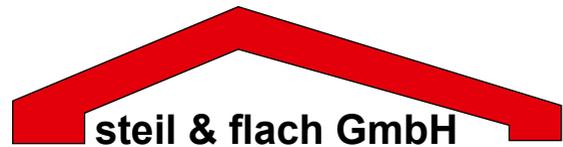
Ihre Kinder im Mittelpunkt und dies bereits ab dem 2. Lebensmonat in der KITA zum Wohlfühlen.

Profitieren Sie von:

- Der familienergänzenden Kinderbetreuung
- Einkommensabhängigen Tarifen
- Mehrtages- und Geschwisterrabatt

Kontakt:
Kindertagesstätte Pink Panther
Alte Strasse 47
5734 Reinach AG

Telefon +41 (0)62 771 47 77
E-Mail info@pink-panther.ch
Homepage www.pink-panther.ch



steil & flach GmbH
Bedachungen und Fassaden

Beat Haller, Seetalstrasse 60, 5708 Birrwil
www.steilyundflach-bedachungen.ch

079 333 35 76
beatbirrwil@bluewin.ch

Lager: Oberkulmerstrasse 820
5728 Gontenschwil

Montagen und Verkauf:

- Garten-/Blockhäuser
- Gewächshäuser
- Carport

Sowie:

- Umbauten
- Sanierungen
- Zimmerarbeiten
- Bedachungen
- Dachfenster
- Flachdachabdichtungen
- Fassadenverkleidungen



LUCIA
LANZ

Wir ergreifen Partei

**FÜR
ENERGIEVERSORGUNGS-
SICHERHEIT UND
KLIMASCHUTZ.**

SP
LISTE 2

AM 22. OKTOBER IN DEN NATIONALRAT!
Gabriela Suter in den Ständerat.

F E H R

H. Fehr, Kirchstrasse 2
5712 Beinwil am See
Natel 079 / 657 82 74
fehr-kundenmaurer.ch



Dreharbeiten beim Camp im Obstgarten mit Seeblick

Der idyllisch gelegene Stellplatz von Naemi Weber in Beinwil am See wurde kurzerhand zum Drehort der neuen Serie CampersKitchen von Torsten Götz. Der deutsch-schweizerische Koch, Gastronom und Fernsehkoch zauberte feine Köstlichkeiten auf der Campingküche.



Freistehendes Küchenmodul im Einsatz durch Torsten Götz.



Der idyllische Platz lädt zum gemütlichen Verweilen ein.

(dah.) – Wer mit seinem Camper, Wohnwagen, Büssli oder Zelt auf einem der drei Stellplätze an der Sandstrasse in Beinwil am See verweilt, kann wunderschöne Momente erleben. Das Camp befindet sich zwischen Obstbäumen am Rande des Dorfes. Nebst der herrlichen Sicht auf den Hallwilersee können einmalige Sonnenaufgänge bestaunt oder die Abende beim gemeinsamen Unterstand mit den anderen Campern genossen werden. Ein Tisch und Bänke sowie Brennholz und eine Feuerschale mit weiteren Sitzmöglichkeiten rundherum stehen zur Verfügung. Wenige Meter entfernt auf dem Hof der Familie Weber befinden sich die sanitären Anlagen mit WC, Dusche, Frischwasser und einer Abwaschgelegenheit. Ebenso kann ein grosser Raum mit Kühlschrank, Kaffeemaschine und Steckdosen benutzt werden. Besonders erfreut war Naemi Weber daher, als sie erfuhr, dass ihr Camping vom deutsch-schweizerischen Koch, Gastronom und Fernsehkoch Torsten Götz für seine neue Sendung CampersKitchen

ausgesucht wurde. Durch verschiedene Auftritte und Kochshows wie «Ab in die Küche», «Kitchen-Case» oder «Rübis und Stübis» wurde er bereits bekannt. Dank der Zusammenarbeit mit der AMAG Automobil und Motoren AG, der Nomady AG und der Limelight Pictures GmbH entstand so die neue Sendung. An fünf verschiedenen Standorten wurde sie im August aufgezeichnet. Mit dem letzten Halt am 24. August in Beinwil am See endeten die Dreharbeiten. Immer mit dabei war der zum Camper umgebaute VW Transporter 6.1 mit dem Namen Eniva. Dieses neue Fahrzeugprojekt der AMAG passte perfekt zur Sendung und wurde deshalb von ihr zur Verfügung gestellt. Das herausnehmbare Küchenmöbel bietet grösste Flexibilität, indem bei schlechtem Wetter im Camper oder bei Sonnenschein draussen gekocht werden kann. Weitere Highlights des Campers können Interessierte direkt bei der AMAG anfragen.

ALPHA COOLING PROFESSIONAL

Die erste Ganzkörper-Kälteanwendung, bei Schmerzen, für die Sie nur Ihre Hände benötigen.

1. ANWENDUNG KOSTENLOS

ACP-Graf
Chlyfalkestei-Str. 28, 5737 Menziken
079 890 19 81, www.coole-helfer.ch

Bekannt aus:



Anzuwenden bei:
Rückenschmerzen,
chronischen
Schmerzen, Arthritis,
Rheuma, Fibromyalgie,
Gelenkschmerzen,
Migräne, Long-COVID,
erhöhter Blutdruck,
Karpaltunnelsyndrom,
Regelschmerzen, uvm.



Romano Lo Conte
Kundenberater
romano.loconte@oswald-berater.ch



Wannehübel 32
5708 Birrwil
079 330 68 00

Liebe Kunden

Ab sofort biete ich für Sie einen Oswald-Direktverkauf in Birrwil an. Gerne bringe ich Ihre bestellten Produkte auch persönlich vorbei.

Gebr. Merz

Reisen & Transport AG
5712 Beinwil am See
062 771 38 19

info@merzbustrans.ch
www.merzbustrans.ch

Triest, Dezember 2023



**Clever sparen, weniger Steuern zahlen.
Wir haben auch Lebensversicherungen.**

Philipp Feldmann, Key Account Manager
T 062 765 44 05, philipp.feldmann@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach Hauptstrasse 49
Javier Conde 5734 Reinach
T 062 765 44 44
reinach@mobiliar.ch

die Mobiliar

162317

SEENGEN DUETTO



www.duetto-seengen.ch



Highlights:

- moderne, barrierefreie Eigentumswohnungen
- an bester Sonnenlage
- nachhaltiger Strom aus hauseigener Photovoltaikanlage
- grosszügige Terrassen
- Minergie zertifiziert
- lichtdurchflutete Räume mit Wohlühlcharakter

immovesta
entwickeln
entwerfen
realisieren

Kontakt
Yves Neupert
056 664 74 14
079 631 16 23
www.immovesta.ch

**Letzte Wohnungen!
Tag der offenen Tür**
Samstag, 21. Oktober 2023
von 11:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Hinterdorfstrasse 3+5
5707 Seengen

OKTOBER

Der Jugendtreff bleibt in den Herbstferien vom 09. bis 15. Oktober geschlossen.

<p>Mittwoch, 4. Oktober von 10:00 - 16:00 Uhr - Ferienangebot - Film my Jug</p>	<p>Freitag, 20. Oktober von 15:00 - 17:00 Uhr - Treff geschlossen, aufsuchend im Dorf unterwegs</p>	<p>Freitag, 27. Oktober von 17:30 - 21:30 Uhr - Halloween-Party für alle</p>
<p>Mittwoch, 18. Oktober von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff</p>	<p>Samstag, 21. Oktober - von 14:00 - 17:00 Uhr - Tag der offenen Tür</p>	<p>Mittwoch, 25. Oktober von 13:30 - 16:00 Uhr - Mittelstufentreff von 15:30 - 18:00 Uhr - Oberstufentreff</p>
<p>Samstag, 28. Oktober - von 18:30 - 21:30 Uhr - Offene Turnhalle, Beiwil am See</p>		

Spezielles Ereignis im Oktober:
 MI. 04. Okt. - Film my Jug. Film mit uns die Jugendlichen auf, es geht viel zu tun - mit jr-ata
 → MI. 04. Okt. - Film my Jug. Film mit uns die Jugendlichen auf, es geht viel zu tun - mit jr-ata
 → FR. 27. Okt. - Halloween-Party im Jug-ai
 → SA. 21. Okt. - Tag der offenen Tür im Jug mit vielen tollen Aktivitäten
 → SA. 28. Okt. - Offene Turnhalle in Beiwil am See

Aktuelle Infos zu dem Monatsprogramm findet du unter:
www.jugendtreff-beinwil-birrwil.ch
 Jugendtreff Beinwil am See und Birrwil
www.instagram.com/jugendtreffbeinwilbirrwil

Beinwil a. S. - Birrwil

ÜBER 40 JAHRE.
DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.



WERNLI-IMMO.CH

wernli immobilien 

 **Elektro
H. Hauri AG**
 Elektro - Telecom - Planung

Der Seenger Profi
 für Elektro- und Kommunikationstechnik

5707 Seengen, Poststrasse 2
 062 777 19 19

www.elektro-hauri.ch
 info@elektro-hauri.ch



WIR SUCHEN DICH

**BIST DU ZWISCHEN 4 UND 10 JAHRE ALT?
 DANN WERDE EINE HOCKEYLÖWIN ODER EIN HOCKEYLÖWE**

**START HYPI-HOCKEYSCHULE
 21.10.2023**

JEWELNS SAMSTAGS, 09.00 BIS 09.45 UHR



ANMELDUNG UND INFOS:
 DANIELA RYF, 079 366 68 37
 HOCKEYSCHULE@SCREINACH.CH, WWW.SCREINACH.CH



Die neu zugezogenen Einwohner lernten die Gemeinde aus erster Hand kennen

Mit Gemeindeammann Peter Lenzin und seinem Vorgänger Hannes Eichenberger stellten am Samstag, 23. September, gleich zwei «Böjuer» ihre Gemeinde den neu Zugezogenen der vergangenen zwei Jahre vor. Auf einem Rundgang profitierten die Gäste vom grossen Wissen von Hannes Eichenberger, der die Geschichten um die Gebäude und die Strassen interessant vermittelte. Beim Apéro konnten die neuen Einwohnenden die Vereine kennenlernen oder erste Kontakte zu anderen Neuzuzügern aufbauen.



(pte) – 60 Erwachsene und 15 Kinder folgten der Einladung des Gemeinderates, der in Zusammenarbeit mit dem Verkehrs- und Kulturverein Beinwil am See das Zuzübertreffen durchführte. Alternierend mit der Jungbürgerfeier findet das Treffen jedes zweite Jahr statt. Gemeindeammann Peter Lenzin hiess die neu Zugezogenen im Foyer des Löwensaals herzlich willkommen und stellte die Gemeinde und ihre Infrastruktur näher vor. Sein Amtsvorgänger Hannes Eichenberger bat die Gäste dann auf den Platz in der Häsiggasse gegenüber der Bäckerei Gysi, wo seine Führung startete. «Ein Grossteil des Weges ist der Schul- und Arbeitsweg meiner Tante», erklärte Hannes Eichenberger. Er wusste auf der Strecke die Rankstrasse hinunter und durch das heute als Hexenwäldchen bekannte Tobel wieder hinauf einiges zu erzählen. Geschich-

ten aus der Zeit der florierenden Tabakindustrie, als es viele Wirtschaften, Metzgereien und Bäckereien gab. Zurück im Foyer des Löwensaals stellten sich die Vereine vor und die neu Zugezogenen hatten die Möglichkeit, bei einem Imbiss Kontakte zu knüpfen. Einige besuchten im Anschluss den auf der Führung am Wegesrand gelegenen Flohmarkt auf dem Gemeindehausplatz.





Seit 23 Jahren ist Hans Williner für den Unterhalt der Grünanlagen der Gemeinde tätig.

Hans Williner: «Ich wollte nie etwas anderes machen»

Seit 23 Jahren pflegt Hans Williner in Beinwil am See die Grünanlagen. Ganz besonders liegt ihm dabei der Kreisel am Herzen, eine der optischen Visitenkarten der Gemeinde. Ende Jahr geht der gelernte Landschaftsgärtner frühzeitig in Pension. Sein eigener Garten, der Aufenthalt in der Natur und der Sport werden dann einen grossen Teil seiner Zeit beanspruchen.

(pte) – «Stadtgärtner Böju» steht in orangen Lettern auf seinem grünen Arbeitsshirt. Keine offizielle Arbeitskleidung, ein Geschenk von seiner Frau Karin. Und eigentlich ganz passend, denn Hans Williner ist seit 23 Jahren für den Unterhalt und die Pflege sämtlicher Grünanlagen in der stetig wachsenden Gemeinde Beinwil am See zuständig. In Hitzkirch hat er den Beruf des Landschaftsgärtners nach seiner Schulzeit erlernt und seine Kenntnisse an verschiedenen Stationen vertieft. Die Stelle in Beinwil am See hat ihn sofort ange-

sprochen. Innerhalb des Bauamtes ist er für alle gemeindeeigenen Liegenschaften verantwortlich. «Das sind mehr, als man eigentlich im ersten Moment vermutet», stellt der versierte Gärtner fest. «Schulhaus, Gemeindehaus, Badi, Friedhof, Löwenplatz, Waldhütte und die Sportplätze – bei letzteren haben die Mähroboter den Zeitaufwand deutlich reduziert», zählt Hans Williner auf. In der Wintersaison haben sich seine Aufgaben jeweils in die Unterstützung beim Salzen und bei der Schneeräumung verlagert. Der Löwenplatz

mit dem Kreisel ist ihm seit dessen Bestehen ganz besonders wichtig und zu seinem Markenzeichen geworden. «Die Bepflanzungen und die Dekoration sind das, was die Bevölkerung und die Verkehrsteilnehmenden am ehesten wahrnehmen», erklärt Hans Williner. Zweimal jährlich – wie in der Gärtnerbranche üblich vor Pfingsten und vor Allerheiligen – hat er die Bepflanzung auf Sommer- oder auf Herbstflor gewechselt. Vandalismus kam nur selten vor. «Meistens waren das wohl Nachtschwärmer, die auf dem Heimweg in den Brunnen gestiegen sind», gibt Hans Williner zu Protokoll. Ab und zu kommt es hingegen vor, dass mal ein Lastwagen bei der Fahrt durch den Kreisel nicht genügend ausholt und die Rabatten beschädigt. «Ich habe in Beinwil am See eine sehr schöne Arbeit ausführen dürfen, die ich sehr gerne gemacht habe», stellt Hans Williner gegen Ende seines Arbeitslebens dankbar fest. «99 Prozent» war er dabei alleine tätig, ganz selten unterstützt von seiner Frau Karin, die ebenfalls eine Ausbildung in der Gartenbranche hat. «Das Jäten musste ich immer selber machen», spricht Hans Williner augenzwinkernd die nicht ganz so spannenden Arbeiten an. Ende Jahr wird er das Viererteam des Bauamtes

verlassen und frühzeitig in Pension gehen. Langweilig wird ihm danach nicht. Er hat vor, seinen eigenen Garten auf den ökologischen Unterhalt, wie er in der Gemeinde heute üblich ist, umzustellen. Die Natur und der Sport sind ihm ebenfalls wichtig. Gerne bewegt er sich im Freien und bei seiner Passion, Halbmarathons zu laufen, kann er diese beiden Leidenschaften miteinander verbinden. «Natürlich werde ich auch etwas kürzertreten», freut sich Hans Williner, künftig mehr freie Zeit zur Verfügung zu haben. Bis Ende Jahr ist er noch für die Gemeinde tätig. Und schon steigt er wieder in seinen John-Deere-Traktor, denn im Steinggeli-Schulhaus gibt es wohl noch eine Aufgabe im Grünbereich zu erledigen ...



Ausbildung mit Perspektiven: Freie Lehrstellen per Sommer 2024:

- Kaufmann/-frau EFZ
- Informatiker/in EFZ (Fachrichtung Plattformentwicklung)
- Entwickler/in digitales Business EFZ
- ICT-Fachmann/-frau EFZ

Starte mit uns in deine erfolgreiche Zukunft!

Tanner & Co. AG
Industriestrasse 3, 5616 Meisterschwanden, tannerag.ch
talent-schweiz@ats-tanner.com



Wir sind für Sie da

Begleitung



Gemeinsam in schweren Zeiten –
wir begleiten Sie einfühlsam beim Abschied


SONNENTAL
Bestattungsgesellschaft

Wynental - Seetal - Ruedertal / bestattungen-sonnental.ch / 062 772 20 20

Turnfahrt der Männerriege



(Eing.) – Mit der eintägigen Turnfahrt im Sommer pflegt die Böjauer Männerriege die Kameradschaft mit den nicht mehr aktiven Mitgliedern. Nach einer angenehmen Bahnfahrt von Beinwil am See über Lenzburg und Wohlen nach Bremgarten West wanderten zehn Teilnehmer bei schönstem Wetter der Reuss und dem Flachsee entlang bis zur Haltestelle Hecht in Rottenschwil. Unterwegs ging es 90 Stufen hoch zum Kloster St. Martin der Benediktinerinnen mit Besichtigung der Kirche, in der das bemalte Chorgestühl besonderen Eindruck machte. Weiter mit dem Bus nach Jonen, wo zwei Wanderer schon auf uns warteten, und dann zu Fuss bis zur Wallfahrtskapelle Jonental und zur Waldhütte der Joner Ortsbürger. Wir hatten Glück, das Feuer brannte schon, ein Hobbykoch filmte die Zubereitung seines mit Salat und Fleisch be-

legten Sandwiches. Jeder Teilnehmer konnte also seine Wegverpflegung ohne Mühe bräteln und an dem schattigen Platz verzehren. Die Stimmung war gut, es wurde rege diskutiert, entsprechend schnell waren die mitgebrachten Getränke aufgebraucht. Für das obligatorische Gruppenbild konnten wir eine Wanderin überreden. Zufrieden zogen wir dann nach Jonen weiter, von wo es mit Bus und Bahn zurück zum morgendlichen Ausgangspunkt der Reise ging. Allen hat diese Turnfahrt gut gefallen, dem Organisator sei herzlich gedankt. Leider waren die Umsteigezeiten jeweils zu kurz, um bei diesen sehr warmen Bedingungen für ein erfrischendes Getränk einzukehren. Das hatten dann einige Teilnehmer nach der Ankunft in Beinwil an See nachgeholt.

DIE HERBSTNEUHEITEN SIND DA!

Wolle und Garne | Mercerie und Knöpfe | Viele Anleitungen | Kompetente Beratung

see **wolla**

Das Wollfachgeschäft im Seetal – seit über 30 Jahren!
Oberdorfstrasse 3, 5707 Seengen, 062 777 35 50, www.seewolla.ch

FDP
Die Liberalen

Yannick Berner in den Nationalrat
Berner nach Bern.



2x auf
Ihre Liste

Sonnenberg
Wohnen im Aller

OLDIE-BISTRO

Feine Köstlichkeiten – erfrischende Getränke – tolle Atmosphäre

**Täglich feine und preiswerte
Mittagsmenüs im Angebot**

Wir sind **365 Tage**, von **09.00 bis 19.00 Uhr**, für Sie da!

Pflegezentrum Sonnenberg | Neudorfstrasse 55 | 5734 Reinach | 062 765 08 08 | www.pflege-sonnenberg.ch

Rütli Bar



Rütli Music Bar
Plattenstrasse 4
5712 Beinwil am See
078 805 08 80
<https://ruetlibar.ch>

**Regelmässig Livemusik / Mottopartys
Livesport auf Grossleinwand**

Fussball: Israel – Schweiz am 15. Oktober

Öffnungszeiten:
Di. – Fr.: 16.30 – 00.30 (Fr. bis 01.30), Sa.: 18.30 – 01.30
Montag, Sonn- und Feiertage geschlossen

Der Ortsbürgerverein besuchte das Wasserreservoir im «Holzacker»



Peter Siegrist vom ewS Reinach.



Der Innenbereich des Reservoirs.



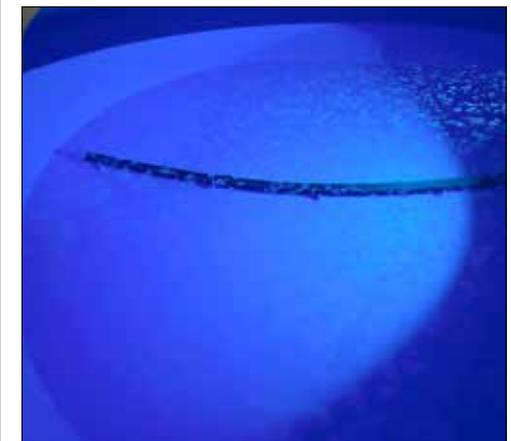
Die Besucher hörten gespannt zu.

(ei) – Das Reservoir steht zwar im Wald Reinach, aber das Wasser ist für die Gemeinde Beinwil am See bestimmt. Am Samstag, 23. September besuchte eine Anzahl Interessierter das in den Jahren 2020 bis 2021 gebaute Wasserreservoir «Holzacker». Peter Siegrist vom «ews Reinach» begrüsst die Besucher und freut sich, dass sich unsere Gruppe für unser kostbares Wasser interessiert.

Die Einwohner öffnen den Wasserhahn und machen sich eigentlich keine Gedanken, wie das Wasser in die Leitung kommt. Auf eindrückliche Weise zeigte Peter Siegrist, wie das Wasser von der Quelle bis an den Wasserhahn gelangt. Quellen hat die Gemeinde Beinwil im Bereich Zihl, aber auch im Wald Böju. Mit viel Fingerspitzengefühl wird eine Quelle «angezapft». Das alte Wasserreservoir in unmittelbarer Nähe leistet aber weiterhin zuverlässig, dass die «Böjuer» genügend Trinkwasser haben. Sporadische Wasserkontrollen werden durch das «ews» durchgeführt. Mit der Erweiterung des

Reservoirs «Holzacker» hat Beinwil am See sein Trinkwassernetz und damit die Trinkwasserversorgung verbessert. Die neuen Reservoirkammern werden je 250 Kubikmeter fassen.

Der Präsident des Ortsbürgervereins, Peter Eichenberger, dankte Peter Siegrist für diese lohnende Führung. Die Besucher wurden anschliessend mit Meterbrot und Getränken bewirtet. «Petrus» zeigte anschliessend, woher das Wasser kommt.



Ihr Partner für Auto & LKW Teile, Zubehör & Werkzeuge

FAHRZEUGBEDARF AG
Dormann

www.fahrzeugbedarfshop.ch

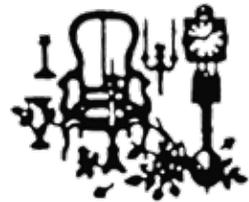
Neumühlestrasse 2, 5734 Reinach, 062 765 48 48

BROCKENSTUBE CHROSIHUS

BEINWIL AM SEE

Durchstöbern Sie die Regale und geniessen Sie die gemütliche Atmosphäre im Chrosihus.

No guet zom bruuche, wertvoll, alt – mach ede Brocki z' Böju halt



Fr. 13. Oktober 17.30 – 20.00 Uhr

Sa. 28. Oktober 09.00 – 12.00 Uhr

Warenannahme während den Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung.
062 771 62 26 oder <https://chrosihus.jimdofree.com>



10 JAHRE
GARANTIE &
ASSISTANCE

ERFRISCHEND
ANDERS.



Der neue Toyota Prius
Innovativer, dynamischer und effizienter.



Prius Premium, Plug-in Hybrid e-CVT, 164 kW/223 PS, Ø Verbr. 0,7 l/100 km, 12,6 kWh/100 km, CO₂ 16 g/km, En-Eff. A. Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie und Assistance oder 185'000 km ab 1. Immatriculation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf toyota.ch.

Garage Brun Reinach
Carrosserie+Autospritzwerk
www.garagebrun.ch

Bericht Lager 5. und 6. Primarklassen



(Eing.) – Am Montag, 11. September bestiegen 67 gutgelaunte Kinder der 5. und 6. Primarklassen der Schule Böju den Zug in Richtung Bern. In der Bundeshauptstadt wurde die lange Reise nach Leukerbad unterbrochen, um entweder die Stadt etwas kennenzulernen oder im Tierpark Dählhölzli Bekanntschaft mit verschiedenen Tieren zu machen. Am späteren Nachmittag wurde die Reise fortgesetzt und gegen Abend kamen alle müde, aber zufrieden, im Lagerhaus an. Bei einem feinen Nachtessen konnte man sich stärken, um danach die Zimmer zu beziehen und bald schon erwartungsvoll, was die Woche wohl noch bringen möge, ins Land der Träume zu reisen. Während die eine Gruppe sich am Dienstag auf einem riesigen Spielplatz in Brig tummelte, den Stockalperpalast besichtigte und Brig auskundschaftete, wanderte die andere Gruppe via Thermalquellenweg zu einem kleinen See, um da gemütlich zu picknicken. Dasselbe Programm fand mit umgekehrten Gruppen am Donnerstag wieder bei schönstem Wetter statt. Dazwischen lag ein total verregener Mitt-

woch. Ungeachtet des Dauerregens war die eine Hälfte der Schülerinnen und Schüler am Morgen motiviert mit Karten und Bildern unterwegs. Mit diesem Orientierungslauf lernte man das Dorf Leukerbad besser kennen. Die andere Hälfte vergnügte sich bei verschiedenen Sportarten und Spielen im Sportcenter des Dorfes. Am Nachmittag wurde das Programm gewechselt, sodass sich alle einmal im Trockenen vergnügen konnten. Der bunte Abend am Donnerstag, voll und ganz von den Kindern organisiert, geplant, gestaltet und durchgeführt, war ein letztes Highlight, bevor es am Freitag bereits ans Packen, Aufräumen, Putzen und auf die Heimreise ging. Mit vielen Eindrücken, ziemlich müde, aber mehrheitlich sehr zufrieden, kam die ganze Schar am späten Freitagnachmittag wieder beim Schulhaus Steineggli an und freute sich aufs Wiedersehen mit Eltern und Geschwistern. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle freiwilligen Helfer und Helferinnen und an das grossartige Küchenteam.



**Physio Böju
Jacques Villars**



Luzernerstrasse 33, 5712 Beinwil am See, 077 410 96 27, info@physioboebu.ch

**WIR
SUCHEN
DICH**

**SACKGELDJOB
ZU VERGEBEN** !

**BIST DU MINDESTENS 13 JAHRE ALT, ZUVERLÄSSIG
UND SUCHST EINEN SACKGELDJOB?
DANN BIST DU RICHTIG BEI UNS. WIR SUCHEN EINE
PERSON, DIE UNSEREN GARTEN IN SCHUSS HALTEN
MÖCHTE (PFLANZEN GIESSEN, UNKRAUT
JÄTEN UVM.)**

**LOHN: ALTERSJAHR PRO
STUNDE
BIST DU INTERESSIERT?
DANN MELDE DICH BEI UNS:
079 926 44 08**

Löwenkonzerte Beinwil: «Bella Ragazza»

Eine Zeitreise in Schlösser, Kammern und amouröse Schauplätze um 1800. Die unwiderstehliche Sopranistin Shira Patchornik ist ein Shooting-Star auf den Opern- und Konzert-Bühnen.



(Eing.) – Mozarts «Figaro», diese Oper kennen noch viele. «Al Desio di chi t'adora». Es ist ein Lied voller erotischer Spannung an ihren Geliebten. Und vielleicht ist «La vera Constanza» von Haydn manchen noch ein Begriff. Der Rest dieses anregenden Programms sind Entdeckungen und Kostbarkeiten italienischer Opern aus der gleichen Zeit, jedoch weitgehend vergessen. Aber worum geht es?

Keine Oper kommt ohne sie aus: Das Dienstmädchen, die Geliebte, die Kammerzofe, die eifersüchtige Ehefrau, die Tochter. Opern um 1800 sind meist verzwickte Ränke- und Liebesgeschichten. Mal dramatisch, mal vor allem humorvoll geprägte Stoffe inspirierten die Komponisten zur Höchstform ihrer Kunst. Belle Ragazze, sie werden Zeuginnen amouröser Abenteuer, sie sind Projektionsfläche mächtiger Männer oder sie werden selbst tatkräftige und rachsüchtige Protagonis-

tinnen. Shira Patchornik ist ein Shooting-Star auf den grossen Bühnen und bringt uns Schlüsselmomente aus den Operschätzen in einer stupenden Bühnenpräsenz zu Gehör. Sie verkörpert Figuren auf ihre unverwechselbare Art und wird jeder noch so halsbrecherischen Koloratur gerecht. Wie dafür geschaffen, gesellt sich zum unterhaltsamen Operngeschehen das selten zu hörende Divertimento von Mozart: Als Musik zur Unterhaltung festlicher Gesellschaften geschrieben, zeigt es den für Mozart so typischen Humor in beinahe jedem Augenblick.

Shira Patchornik, Sopran
CHAARTS Chamber Artists
Leitung David Castro-Balbi

Musik von: Niccolò Piccinni (1728 – 1800), «La serva onorata» und «La Buona Figliuola»; Joseph Haydn (1732 – 1809), «La vera Constanza»; Wolfgang Amadé Mozart (1756 – 1791), Divertimento KV 251 «Nannerl-Septett», «Le nozze di Figaro» und «Cosi fan tutte»; Giovanni Paisiello (1740 – 1816), «Serva Padrona»; Antonio Salieri (1750 – 1825), «La scuola dei gelosi»

Beinwil am See, Löwensaal – Samstag, 7. Oktober
19.30 Uhr
Tickets für CHF 58.–/50.–/44.– oder im Abo mit
20% Rabatt; Abendkasse

www.loewenkonzerte.ch, Tel. 062 834 70 00

pflgeprivat gmbh 062 772 18 18
zu Hause besser leben 079 441 46 15

Unsere Angebote:
> Grundpflege
> Behandlungspflege
> Palliativpflege
> Wundbehandlung
> Hauswirtschaft
> Betreuung

Wenn es selber nicht mehr geht, helfen wir Ihnen aktiv täglich mit **Pflege und Betreuung** rund um die Uhr.

Ihre flexible Spitex auch in Ihrer Gemeinde rechnet direkt mit der Krankenkasse ab.

pflgeprivat gmbh
Muhenstrasse 11
5036 Oberentfelden

info@pflgeprivatgmbh.ch
www.pflgeprivatgmbh.ch

medizinische Fusspflege im Ammann Center oder mobil bei Ihnen zu Hause






Der 49. Hallwilerseelauf ist ein Lauffest für alle

Zum 49. Mal starten am 14. Oktober rund 6000 Läuferinnen und Läufer zum Hallwilerseelauf. Der grösste Breitensportanlass im Kanton Aargau ist ein fester Bestandteil der Schweizer Laufszene. Startmöglichkeiten gibt es für jedermann und -frau. Die Kleinsten starten in den Schülerrufen beim Strandbad Beinwil. Die Erwachsenen haben die Wahl zwischen der Fünf-Kilometer-, der Zehn-Kilometer- oder der Halbmarathonstrecke über 21,1 Kilometer. Im Teamlauf absolviert man die Strecke in Zweier- oder Dreier-Teams und kommt so in den Genuss einer Schifffahrt.

(Eing.) – Beim Halbmarathon geht es vom Dorfzentrum in Beinwil am See durch die wunderschöne Landschaft um den Hallwilersee. Der Zehn-Kilometer-Lauf startet beim Schloss Hallwyl, führt zuerst in Richtung Brestenberg bevor er in die Originalstrecke einbiegt. Bei der Passage durch das Schloss Hallwyl wartet die Band «Ad-Rian & the Rise» mit Live-Musik auf die Läuferinnen und Läufer. Mit harten Beats und voll motiviert geht es auf die letzten sieben Kilometer bis zum Strandbad Beinwil am See. Das Schloss Hallwyl ist der Zuschauer-Hotspot schlechthin. Tausende Zuschauer säumen hier die Strecke und feuern die Laufenden an. Als Zuschauer hast du freien Zutritt zum Schloss Hallwyl und kannst dort die Live-Musik geniessen.

gibt es von 9 bis 17 Uhr ein kleines, aber feines Food-Festival. Neben diversen Köstlichkeiten wie Momos, Pinsas, Pitas, Pommes-Frites, Hot-Dogs und Würsten sorgen auch eine Gin-Bar und ein Kaffeemobil für das leibliche Wohl.

Famigros Familienkategorie

Als Familie teilnehmen und dabei mit etwas Glück tolle Preise gewinnen? Migros verlost unter den teilnehmenden Familien in der neuen Famigros Run&Win-Kategorie Geschenkkarten und Freizeiterlebnisse. Die Kinder rennen zusammen mit einer erwachsenen Person oder mit zwei erwachsenen Personen. Anmelden kann man sich für alle Kategorien auf www.hallwilerseelauf.ch

Food-Festival beim Strandbad

Auch Nicht-Läufer sind am Hallwilerseelauf herzlich willkommen. Im Zielgelände beim Strandbad

Der Hallwilerseelauf ist ein Lauffest für alle. Sei auch du dabei und geniesse die einzigartige Atmosphäre als Teilnehmer oder Zuschauer.



Sport- und Freizeitzentrum
TELLIMATT
6287 Aesch LU
Telefon 041 917 31 00
www.tellimatt.ch



TENNIS

BADMINTON

SQUASH

ATTRAKTIVE FAMILIENANGEBOTE/TAGESPREISE

ICH SCHREIBE FÜR SIE. MIT NATÜRLICHER INTELLIGENZ.

HANNES HOFSTETTER
WWW.HOFSTETTERKOMMUNIKATION.CH
+41 76 537 74 84



29.-
pro Monat

Internet | TV | Mobile

Mobiles Internet – unlimitiert und überall

quickline.ch/mobiles-internet

ews
LocalPower

QUICKLINE

GONTENSCHWIL

GAUTSCHI

Für unsere Umwelt...

**Chauffeur Kat. C/E (m/w)
auf Hakengerät mit Anhänger**
60 – 100 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

H.P. Gautschi AG
Samuel Gautschi
062 773 13 13
info@gautschi-gontenschwil.ch



GONTENSCHWIL

GAUTSCHI

Für unsere Umwelt...

Kaufmännische Mitarbeiterin (m/w)
30 – 50 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

H.P. Gautschi AG
Simona Lindenmann
062 773 13 13
sili@gautschi-gontenschwil.ch



REINACH

 **dorfheftli**
Die kleine Zeitung für das See- und Wynental

Werberater/-in
60 – 100 %
Ab 1. Dezember oder nach Vereinbarung

Heinz Barth
062 765 60 00
info@dorfheftli.ch
www.dorfheftli.ch



DÜRRENÄSCH



GEMEINDE DÜRRENÄSCH

Sedelstrasse 1
5724 Dürrenäsch

Tel. 062 767 71 11
gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch
www.duerrenaesch.ch

Mitarbeiter/-in Haus- und Werkdienst
25 – 30 %
Per sofort oder nach Vereinbarung

Gemeinderat Dürrenäsch
gemeindekanzlei@duerrenaesch.ch



REINACH

reinach.ag

Gemeindeschreiber-Stellvertreter/in
100 %
Ab 1. März 2024 oder nach Vereinbarung

Luca Zanatta
Gemeindeschreiber II
062 765 12 24
lzanatta@reinach.ch



Finden Sie Ihre neuen Mitarbeiter.

**Jetzt auf unserer
Jobplattform:**

jobs.dorfheftli.ch



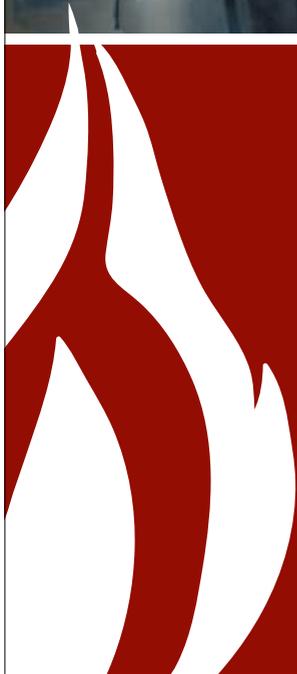
Ich berate Sie gerne.

Nick Eisenegger
Werbeberatung

062 765 60 00
079 567 60 00
nick@dorfheftli.ch



EINLADUNG
ZUR
ÖFFENTLICHEN
HAUPTÜBUNG



28. OKTOBER 2023, 14.00 UHR
im Feuerwehrmagazin, Industriestrasse 11

Die Beinwiler Bevölkerung ist eingeladen,
an der Hauptübung Spannendes
über die Füürwehr Böju,
den Leistungsauftrag und das Feuerwehr-
handwerk zu erfahren.

kontakt: feuerwehr.beinwilamsee@mail.ch

online gutscheincode: **wow23**

50%*



discount
fitnesscenter **fit.ch**[®]

sensationelle
monatlich
39.-

jetzt sofort easy online anmelden!



discountfit.ch

wir sind der grösste fitness- & lifestyle anbieter der schweiz.
discountfit zählt bereits 25 filialen und weit über 30'000
begeisterte mitglieder. einfach gut aussehen zum
sensationspreis von nur **39.-/monatlich!**
fitness & lifestyle für alle! bis bald...

info@discountfit.ch | www.discountfit.ch
oder abo easy im onlineshop kaufen! www.discountfit.ch

- * - auf die ersten 2 monate, danach chf 39.- monatlich
- beim neuabschluss einer jahresmitgliedschaft
- mindestlaufzeit 12 monate

- + einschreibung einmalig chf 30.-
- nicht kumulierbar mit anderen angeboten
- anbot limitiert und zeitlich beschränkt



reinach ag

aarauerstrasse 28
5734 reinach ag

info und abo-
einschreibungen

mo	18.00 - 19.00
mi	19.00 - 20.00
sa	11.00 - 12.00

nr.1 fitness & lifestyle | 25 standorte | 30'000 members | 365 tage | 6-23uhr

Kochen wie ein Gault-Millau-Koch

In einer weiteren vierteiligen Serie zeigt Tom Strub im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



Herbstliches Ei, Pfifferlinge, Hollandaise, Belperknolle



ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN

- Eier 4 Stk.
- Weissweinessig (1) 2 dl
- Weisswein 5 cl
- Weissweinessig (2) 5 cl
- Rindsbouillon 5 cl
- Pfefferkörner 5 Stk.
- Lorbeerblatt 1 Stk.
- Eigelb 4 Stk.
- Butter 300 g
- Zitronensaft zum Abschmecken
- Tabasco zum Abschmecken

- Pfifferlinge 250 g
- Zwiebeln, rot 80 g
- Belperknolle 1 Stk.
- Salz und Pfeffer zum Abschmecken

Zubereitung

Weisswein, Weissweinessig (2), Rindsbouillon, Pfefferkörner und Lorbeerblatt in einer kleinen Pfanne reduzieren bis noch ca. 2 Esslöffel Sud übrig sind. Danach durch ein Sieb geben und auskühlen lassen. Zwiebel in kleine Würfel schneiden und die Pfifferlinge grob zerpfeifen. Butter in Würfel schneiden.

Für die Hollandaise das Eigelb mit dem reduzierten Sud mischen und in einer Schüssel über einem Wasserbad schaumig schlagen. Die Butterwürfel einen nach dem anderen ins Eigelb einrühren. Mit Zitronensaft, wenig Tabasco, Salz und Pfeffer abschmecken. Die Hollandaise im Ofen bei 50 °C warmstellen.

Weissweinessig (1) mit 6 dl Wasser in eine Pfanne geben und bis kurz vor dem Siedepunkt erhitzen. Die Eier in 4 verschiedene Schüsseln aufbrechen. Mit einem Spaten im Wasser rühren und die Eier vorsichtig hineingleiten lassen. Für 4 Minuten ziehen lassen. Die Eier aus dem Wasser nehmen und mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Die Pfifferlinge in einer heissen Bratpfanne anbraten, die Zwiebeln hinzugeben und mit anbraten. Mit Salz, Pfeffer und wenig Zitronensaft abschmecken.

Anrichten

Das Pfifferlingsragout in einer Schüssel anrichten und das pochierte Ei darauf platzieren. Mit der Hollandaise abdecken und mit einem feinen Hobel oder einer Reibe die Belperknolle darüber verteilen.

Ich wünsche Ihnen viel Spass bei der Zubereitung und natürlich beim Geniessen. Sollten Sie einmal in Schaffhausen sein, würde es mich freuen, Sie in der Sommerlust zu begrüßen.

AMBIANCE

KÜCHEN BÄDER

Wir leben Küchen | Bäder | Räume

+41 41 925 24 00
info@ambiance-kuechen.ch
www.ambiance-kuechen.ch


Huwa
seit 1911

HERBST- AKTION

Vom 1. September bis 30. November 2023

**Waschturm
CHF 3'980.00**
statt CHF 9'688.00 (Bruttopreis)

Preis inkl. MWST
exkl. CHF 48.00 vRG*
exkl. CHF 400.00 Montage
Lieferung frei Haus

*vorgezogene Recyclinggebühr

Bestehend aus:

Waschmaschine Suisse 8PL 16, A
Wäschetrockner Suisse 8WPT 16, A++
Turmbauset

Füllmenge 1–8 kg

Entwickelt und produziert
in der Schweiz

Mehr Infos auf www.huwa.ch und Telefon 062 773 11 70


RIO
besser trinken

Flüssige Schlemmereien

Kellermeister und Weinkenner Beni Wiler präsentiert Ihnen monatlich eine Auswahl an Klassikern, Trouvaillen oder Neuheiten im Getränkebereich. Selbstverständlich sind diese Produkte im Rio Getränkemarkt Menziken erhältlich.

Beni Wiler
Rio Getränkemarkt
Menziken



Grappa aus Venetien

Die Poli Distillerie ist eine Grappa-Distillerie, in der viel von Hand gearbeitet wird. Sie befindet sich seit 1898 ausschliesslich im Besitz der Familie Poli und liegt in Schiavon, in der Nähe von Bassano del Grappa, im Herzen von Venetien (Italien) – wo sie auch gegründet wurde. Geleitet wird die Distillerie derzeit von Jacopo Poli, zusammen mit seinen Geschwistern Giampaolo, Barbara und Andrea. Bei der Produktion folgt Poli stets seinen einfachen, aber soliden Prinzipien: Wahl von absolut frischem und gesundem Rohmaterial, sofortige Destillation des Rohmaterials unter Einsatz des historischen Destillierkolbens, leidenschaftliche Arbeitsweise sowie Respekt vor dem Destillat und dem Verbraucher. Das Gebiet, aus dem die Familie die Trester holt, erstreckt sich von Bassano del Grappa bis zu den Hügeln von Marostica und Breganze, Landstriche mit historischer Berufung zum Weinbau und zur Grappa-Herstellung. Das Familienunternehmen produziert verschiedenartige Grappas, Destillate und Liköre.

Sarpa di Poli

Dieser Grappa wird aus den Trestern der Trauben Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon und Merlot produziert. Da diese Traubensorten schon seit vielen Jahren auch in der Region Venetien angebaut werden, kann Poli über beste Qualitäten beim Trester verfügen. Dieser Grappa hat einen kräftigen Charakter, fast rustikal, angenehme grasarti-



ge Düfte, die an gerade frisch geschnittenes Gras erinnern, ein weinartiges Aroma von roten Blumen, wie Geranie, Rose und Veilchen, die ihn zu einem zeitlosen Klassiker machen.

Preis pro Flasche
CHF 42.00

Sarpa Oro di Poli

Dieser Grappa wird ebenfalls aus den Trestern der Trauben Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon und



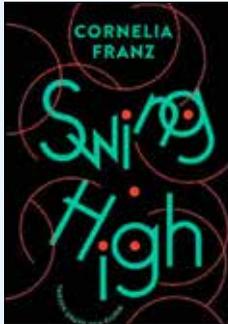
Merlot produziert. Erstmals 1991 hergestellt, reift er in den unterirdischen Kellern. Hier lagern die vielen Barriques mit dem klassischen Fassungsvermögen von 225 Litern, worin der Grappa für 4 Jahre bleibt. Er verfügt über ein feines Aroma

von exotischen Früchten und Vanille, am Gaumen samtweich und sehr gehaltvoll. Ein eleganter Grappa mit einer wunderschönen Harmonie im Abgang.

Preis pro Flasche: CHF 45.00

Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Swing High – Tanzen gegen den Sturm»

Cornelia Franz
Gerstenberg 2022

Beschreibung:

Hamburg 1939. Während der Zweite Weltkrieg immer näher rückt, versuchen der 16-jährige Henri und seine Freunde den Alltag auszublenden. Mit Nazigebrüll und Hitlerjugend können die Swingheinis nichts anfangen, für sie zählt nur die neueste Platte mit Jazzmusik, die sich auf dem Grammophon dreht – und dann wird gehottet, was das Zeug hält. Doch schon bald wird die Polizei auf die unangepassten Jugendlichen aufmerksam. Eines Nachts schnappt die Falle für Henri zu und er findet sich im Dunkeln eines Gestapokellers wieder ...

Tipp von Sarah Deucher:

Ein Jugendbuch, das im bookstar Wettbewerb 2023 läuft. Ausgewählt für diesen Wettbewerb von Jugendlichen, zeigt es, dass das Interesse an vergangenen, unvorstellbar schwierigen Zeiten, sehr gross ist. Wie haben Gleichaltrige diese Kriegszeiten erlebt? Cornelia Franz erzählt eine packende und sehr eindrückliche Geschichte über die Musik- und Tanz-begeisterten Jugendlichen, die Mut und Rebellion leben! Durchaus auch für etwas älter gewordene Jugendliche zum Lesen.



«Das versunkene Dorf»

Olivier Norek
Blessing 2022

Beschreibung:

Man kann ein Dorf überfluten – aber nicht die Erinnerungen! Die Kommissarin Noémie Chastain erleidet ein schweres Trauma, das sie mithilfe eines Psychologen allmählich überwindet. Dennoch schieben ihre Vorgesetzten sie mit einem Routineauftrag in die Provinz ab, in das Dorf Avalone. Doch so beschaulich es hier ist, so freundlich ihre Kollegen auch sind – so unheimlich ist die Vorgeschichte dieses Ortes, auf die Noémie durch einen grausigen Fund stösst.

Tipp von Debora Wipf:

Noreks Kriminalroman ist ein packendes, spannendes Lesevergnügen voller Überraschungen, das mich bis zur letzten Seite nicht mehr losgelassen hat. Absolut empfehlenswert!

Liebings-Produkte der Chefs



Seit 23 Jahren beweist sich das Möbelhaus Comodo in Dürrenäsch. In zweiter Generation geführt von uns – Jan und Andrea Hunziker. Unser Lieblingsprodukt? Das ist gar nicht so einfach. Wir finden natürlich all unsere Produkte toll, sonst würden wir sie nicht anbieten. Aber überzeugen Sie sich doch selber! Wir laden Sie herzlich ein, uns am Comodo Fest in Dürrenäsch zu besuchen. Dieses Jahr steht am Wochenende vom 28. und 29. Oktober 2023 das Thema Schlafen im Fokus. Denn ein erholsamer Schlaf ist der Schlüssel, um ausgeruht und voller Energie in den Tag zu starten. Geniessen Sie bei uns eine professionelle Schlafberatung, um die für Sie passende Lösung zu finden. Zudem erhalten Sie an diesen beiden Tagen 15% Rabatt auf unser Schlaf-Sortiment. Um die kühlere Jahreszeit stilvoll zu begrüssen, lassen Sie sich von unseren trendigen Accessoires verzaubern. Entdecken Sie eine Vielfalt von Weihnachtsartikeln, von bezauberndem Baumschmuck bis hin zur glanzvollen Tischdekoration. Damit Sie sich kulinarisch verwöhnen lassen können, bereitet der Feuerwehrverein Dürrenäsch für Sie köstliche Pizzen und herzhaft-würstige Würste zu. Und für diejenigen, die lieber etwas Süsses mögen, gibt es im Kafibeizli Kaffee und leckeren Kuchen. Bis bald in Dürrenäsch! Ihr Team vom Möbelhaus Comodo freut sich auf Sie.



Andrea und Jan Hunziker
Inhaber

Tipp von den begeisterten Chefs

Qualität, gute Beratung und faire Preise stehen bei uns im Zentrum.

Profitieren Sie am 28. und 29. Oktober!

15% Rabatt* auf das gesamte Schlafen-Sortiment
10% Rabatt* auf alle restlichen Möbel und Accessoires



Möbelhaus Comodo AG
Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch
062 777 09 77, comodo-moebel.ch

* ausgenommen bereits reduzierte Artikel, Aktionen, Gutscheine, nicht kumulierbar. Nur am 28. + 29. Oktober 2023 gültig.

Nachts sind alle Katzen grau

Langsam aber sicher kommt der Herbst und es dunkelt wieder bereits recht früh. Es liegt in der Natur des Auges, dass wir in der Nacht Farben und Details schlechter erkennen. Das wirkt sich auf die Sicherheit im Strassenverkehr aus. Nachts haben Fussgänger und Radfahrer ein dreimal höheres Unfallrisiko als am Tag. Bei Regen, Schnee und Gegenlicht erhöht es sich sogar bis auf das Zehnfache. Besser, Sie erhöhen Ihre Sichtbarkeit.

Wahrgenommen werden

Dunkel gekleidete Personen und Fahrräder mit fehlendem oder ungenügendem Licht sind nachts schwer zu erkennen. Regen vermindert die Sichtbarkeit zusätzlich. Besonders gefährdet sind Kinder auf dem Schulweg im Winterhalbjahr, Zweiradfahrer und Jogger auf schlecht beleuchteten Strassen. Mit dunklen Kleidern nimmt Sie eine Autofahrerin oder ein Autofahrer erst aus einer Entfernung von 25 Metern wahr – die Zeit für eine Reaktion ist zu knapp. Mit guten, lichtreflektierenden Artikeln sind Sie bereits aus einer Distanz von 140 Metern sichtbar.

Fussgänger

Bitte tragen Sie deshalb vor allem nachts immer Kleider mit lichtreflektierenden Bändern oder Aufklebern. Der Fantasie sind hier keine Grenzen gesetzt. Im entsprechenden Handel oder unter www.madevisible.ch sind alle diese kleinen «Schutzengel» zu kaufen.

Fahrradfahrer

Bitte stellen Sie frühzeitig sicher, dass an Ihrem Fahrrad, Mofa oder fäG (fahrzeugähnli-



che Geräte) die gesetzeskonforme Lichtausrüstung angebracht ist und auch funktioniert. Handeln Sie, bevor es zum Unfall kommt. Nach diesem ist es zu spät. Sorgen Sie also vor.

Bei Fragen zu diesem Thema geben wir Ihnen gerne weitere Auskunft.

Ihre Regionalpolizei

Adipositas-Sprechstunde am Asana Spital Menziken

Worum geht es?

In der Schweiz sind rund 40 Prozent der Erwachsenen übergewichtig, elf Prozent sogar adipös. Wegen der massiven Folgen auf die Gesundheit hat die Weltgesundheitsorganisation WHO Adipositas als Krankheit anerkannt. Übergewichtige Menschen haben mit vielen Vorurteilen zu kämpfen und meist haben sie auch schon verschiedene Behandlungen erfolglos ausprobiert. In unserer Sprechstunde zeigen wir Ihnen Wege auf, wie Sie zu einem gesunden Gewicht zurückfinden und die damit verbundene Lebensqualität langfristig zurückerkhalten.

Welche Vertrauensperson repräsentiert diese Sprechstunde?

Frau Dr. med. Gabriela Werder ist leitende Ärztin Viszeralchirurgie / Leiterin der Adipositas-Chirurgie am Kantonsspital Aarau und hat gemeinsam mit Frau Dr. Baumgartner (Endokrinologie) die operative Leitung des Kompetenzzentrums für Ernährung, Essstörung und Adipositas (KEEA) inne.

Sprechstunde am Asana Spital Menziken

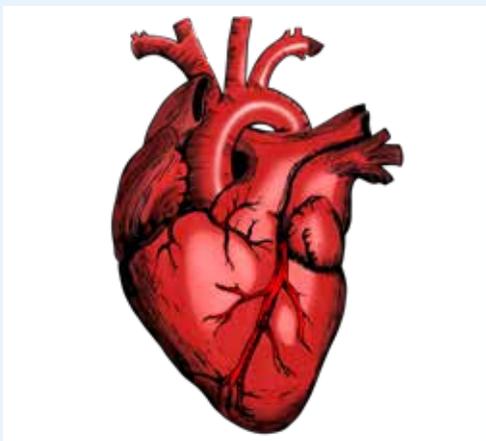
Alle zwei Wochen jeweils am Freitag führt Frau Dr. med. Gabriela Werder die Sprechstunde durch. Gerne dürfen Sie sich durch Ihren Hausarzt zuweisen lassen – wir können Patienten mit einem BMI ab 35 kg/m² behandeln.

Wie verläuft die Therapie?

Übergewicht entsteht nicht von einem Tag auf den anderen und beruht auf mehreren Ursachen. Wir sprechen mit den Betroffenen über mögliche Ursachen und entwickeln gemeinsam einen persönlichen Therapieplan. Die Patienten werden von verschiedenen Fachpersonen unterstützt, zumal die Ursachen sehr breit gefächert sein können. Fachbereiche wie Verhaltenstherapie, Innere Medizin, Ernährungsberatung, Endokrinologie und Adipositas-Chirurgie übernehmen in dieser Sprechstunde eine wichtige Funktion, zumal das oberste Ziel ist, gemeinsam eine dauerhafte Änderung des Lebensstils zu erreichen.

Gewicht Status	BMI (kg/m ²)	Therapiemöglichkeit
Untergewicht	< 18.5	Umfassende Abklärung am KEEA
Normalgewicht	18.5 bis 24.9	Vorbeugender, gesunder Lebensstil (Ernährung und Bewegung)
Übergewicht	25 bis 29.9	Konservative Therapie Medikamentös am BMI < 28 kg/m ² bei zusätzlichen metabolischen Folgeerkrankungen wie Bluthochdruck, Fettstoffwechsel- und Blutzuckerstörungen
Adipositas Grad I	30 bis 34.9	Konservative Therapie (Ernährung und Bewegung) Medikamentöse Therapie bei zusätzlichen metabolischen Folgeerkrankungen wie Bluthochdruck, Fettstoffwechsel- und Blutzuckerstörungen
Adipositas Grad II	35 bis 39.9	Konservative Therapie (Ernährung und Bewegung) Medikamentöse Therapie Adipositas-Chirurgie
Adipositas Grad III	> 40	Konservative Therapie (Ernährung und Bewegung) Wirkung medikamentöser Therapie begrenzt, evtl. zusammen mit Adipositas-Chirurgie Adipositas-Chirurgie

Das Herz



Unser Herz liegt diagonal innerhalb des Brustkorbs etwa in der Mitte, mit der Spitze zur linken Seite hin, ist etwa handtellergröss und besteht aus zwei Kammern und zwei Vorhöfen, die durch Herzklappen voneinander getrennt sind. Es ist unser zentrales Organ, das wie ein Motor durch regelmässiges Drücken und Pumpen pro Minute etwa fünf bis sechs Liter Blut durch unseren Körper pumpt. Für die elektrische Steuerung sorgt ein Nervengeflecht über das sogenannte Reizleitungssystem des Herzens.

Ist das Herz gesund und sind alle Wege frei, sprich keine Ablagerungen in den Blutgefässen, können auf diese Weise alle Zellen mit den sich im Blut befindenden Nährstoffen und Sauerstoff versorgt werden.

Sind die Blutgefässe hingegen verstopft, kann das Blut nicht mehr ungestört zum Herzen hin und auch nicht von dort wieder abfliessen. Im schlimmsten Fall kommt es zum Herzinfarkt oder zu einem Schlaganfall, je nachdem, wo sich die verstopfte Stelle befindet. Beim Herzinfarkt wer-

den durch eine Störung des Blutzuflusses Teile des Herzens nicht mehr durchblutet, und das betroffene Herzmuskelgewebe hört auf zu arbeiten. Ist ein Gefäss zum oder im Gehirn von der Verstopfung betroffen, kann es zu einem Schlaganfall kommen. Ablagerungen in den Gefässen machen den Durchmesser der Gefässe enger und erhöhen damit den Widerstand. Die Folge ist ein erhöhter Blutdruck. Dieser deutet somit auf eine Belastung des gesamten Herz-Kreislauf-Systems hin.

Ablagerungen entstehen sehr häufig durch erhöhte Blutfette, hier vor allem das Cholesterin. Weitere Risikofaktoren für Herz-Kreislauf-Erkrankungen sind Übergewicht, besonders ein Zuviel an Bauchfett, und erhöhte Blutzuckerwerte. Alles zusammen bezeichnet man als metabolisches Syndrom.

Ursachen dieses Syndroms sind vielfältig. Neben organischen oder erblichen Vorbelastungen sind ungesunde Ernährung und Bewegungsmangel hier sicher an erster Stelle zu nennen. Doch wie hoch ist im Einzelfall das persönliche Risiko?

Bei einem Herz-Kreislauf-Check in Ihrer Apotheke lassen sich Risikofaktoren ermitteln und einschätzen.

Haben Sie Fragen? Dann kommen Sie doch gerne für nähere Informationen vorbei oder melden Sie sich gerade für einen Check an.

Sabine Brentrup, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke, Beinwil am See
Bildnachweis: mandrakept auf Pixabay

Praxisalltag

Ich arbeite nun seit fast 18 Jahren im ZOC Wynental, vormals Gemeinschaftspraxis Drs. Steiner und Kettenring und mag diesen Job immer noch wie am ersten Tag. Obwohl ich auf Knie-, Schulter- und Unfallchirurgie spezialisiert bin, operiere ich aufgrund meiner Ausbildung auch noch gerne z.B. Bauchwandbrüche, Gallenblasen oder Blinddarm. Das heisst, ich bin noch gerne und häufig im Notfalldienst am Spital engagiert und betreue und operiere auch Notfallpatienten dort.



Hierzu muss auch der Praxisalltag straff organisiert sein, sonst entstehen Verzögerungen und noch längere Wartezeiten auf einen Termin wie eh schon. Aufgrund des Anspruches, die Patientin auch nach einer operativen Massnahme, wo es angezeigt ist, selbst weiterzubehandeln (vor allem Knie und Schulter), ist das Programm häufig straff, sodass es auch zu Wartezeiten kommen kann.

Der sog. Tax-Punktwert, nach dem Leistungen pro 5 Minuten abgerechnet werden, hat sich während dieser fast 18 Jahre nicht verändert und wird sich wahrscheinlich auch in den kommenden Jahren nicht verändern. Wie in jedem Betrieb werden jedoch die Ausgaben immer grösser und die benötigten Produkte teurer. Egal ob Angestelltenlöhne, Verbrauchsmaterial, OP-Besteck etc.

All dies nimmt mir jedoch nicht den Spass an meinem Beruf. Meine MPA und ich bitten nur ab und an um etwas Geduld, wenn nicht innerhalb von wenigen Tagen ein Termin vergeben werden kann. Wenn es sich um einen Notfall handelt, sind wir jederzeit parat und verlegen dann auch Termine von anderen Patienten. Leider hat der Tag nur 24 Stunden, ehrlich gesagt müssten es mindestens 36 sein ... ;-)

Mein Kollege Dr. Heinrich und ich haben es so organisiert, dass die Praxis von Montag bis Freitag immer besetzt ist, denn die Praxistätigkeit ist nur ein Teil unserer Arbeit. Ich operiere 2 volle Tage, mein Kollege 1,5 Tage pro Woche am Spital. Durch die zeitliche Staffelung kann immer ein Arzt sowie eine medizinische Praxisassistentin in der Praxis sein. Sollte diese jedoch mit Röntgen, Verbänden etc. beschäftigt sein, sind wir für diese kurzen Zeiten nicht telefonisch erreichbar. Dann muss man es einfach mehrfach versuchen oder eine E-Mail schreiben, wir antworten dann so zügig es möglich ist.

Insgesamt kommt es nur zu geringen Wartezeiten innerhalb der Praxis. Durch die gute Organisation unserer MPA sind diese ganz selten über 15 bis 20 Minuten. Sie kommen aber vor, denn eine Arztpraxis, welche auch Notfälle behandelt, ist eben keine Autowerkstatt. Die meisten Patientinnen und Patienten verstehen dies auch, denn auch sie könnten ja mal ein Notfall sein.

Dr. med. Michael Kettenring
Bildnachweis: Anne Karakash auf Pixabay

Gefiederte Patienten



Vorweg gleich zur Klarstellung: Wir sind keine Geflügelpraxis und ehrlich gesagt, versuchen wir uns auch etwas vor den gefiederten Patienten zu drücken. Es fehlt uns in diesem Gebiet einfach das spezifische Wissen und die Erfahrung. Trotzdem schauen wir uns die Patienten aber auf Wunsch der Besitzer mal an und beraten, wie es weiter gehen könnte oder überweisen an Geflügelspezialisten. Das junge Huhn, welches uns am Samstagvormittag vorgestellt wurde, war nicht mehr stehfähig. Ihm fehlte die Kraft, jedoch war der Allgemeinzustand befriedigend und das äusserliche Aussehen sonst unauffällig. Bis auf das Unvermögen auf den Beinen zu stehen. Wollte man es auf die Beine stellen, so grätschten diese nach vorne und hinten weg und das Huhn sass im Spagat am Boden. Im Studium hatten wir doch mal von der «Marek'schen Hühnerlähmung» gehört, vermochte ich mich zu erinnern. So griffen wir nach dem Fachbuch und recherchierten: Alter, Herkunft, Verlauf und Symptome würden perfekt passen. Die Prognose war jedoch schlecht, das Tier würde daran sterben, bzw. die Krankheit ist nicht heilbar und die Lähmung würde schlimmer

werden, was mit den Prinzipien des Tierschutzes nicht vereinbar war. Mit dem Einverständnis der Besitzer euthanasierten wir das Huhn und machten eine Sektion/Autopsie, um die veränderten Nervenbahnen zu identifizieren. Die Nerven sahen aber, verglichen mit dem Bild im Fachbuch, unverändert aus. Waren wir auf dem falschen Weg und die Krankheit vielleicht gar nicht mehr verbreitet? Denn in professionellen Geflügelbetrieben werden die Eintagsküken gegen diese Herpesvirusinfektion geimpft und die Krankheit ist daher selten. Wie weit sie in Hobbyzuchten verbreitet ist, wusste ich aber nicht und erkundigte mich daher bei der Geflügelabteilung des Tierspitals Zürich. Ich erfuhr, dass die Marek'sche Hühnerlähmung doch recht häufig in Hobbyzuchten diagnostiziert werde und bei weitem nicht immer veränderte Nerven dargestellt werden können. Vorbeugend kann in dieser betroffenen Hühnergruppe leider nichts gemacht werden. Es bleibt zu hoffen, dass die weiteren Hühner genügend Immunität aufgebaut haben und gesund bleiben.

Übrigens stand zufälligerweise an diesem Samstag «Brathähnchen», also Poulet, zu Hause auf unserem Menüplan. Ich versichere Ihnen aber, dass ich eins beim Metzger geholt habe.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Bildnachweis: Danganhfoto auf Pixabay

Wespen – Nützlinge mit schlechtem Ruf



Im Spätsommer scheinen Wespen besonders zahlreich zu sein und können uns manches Picknick im Freien verderben. Von den mehreren Wespenarten in der Schweiz sind nur zwei Wespenarten «gloschtig» auf unser Picknick, nämlich die Gemeine Wespe und die Deutsche Wespe. Auch Hornissen zählen zu den Wespen. Sie können einem Picknick aber nur wenig abgewinnen. Lassen sie sich doch einmal dabei blicken, so sind sie wohl auf der Jagd nach einer Deutschen oder Gemeinen Wespe. Menschen gegenüber verhalten sie sich sehr friedlich und ergreifen eher die Flucht. Sie stechen nur, wenn sie gequetscht werden oder ihr Nest gestört wird. Das Sprichwort «Sieben Hornissenstiche töten ein Pferd, drei einen Erwachsenen und zwei ein Kind» hält sich hartnäckig in den Köpfen vieler Menschen. Ihr Stich ist zwar schmerzhafter, aber weniger giftig als ein Wespenstich!

Die Picknick-Wespen und die Hornissen gehören zu den sozialen Wespen, die sich durch eine klare Arbeitsteilung und intensive Brutpflege auszeichnen. Sie bilden also eine Grossfamilie aus einer Königin, sehr vielen unfruchtbaren, weiblichen Arbeiterinnen und im Spätsommer aus einigen männlichen Tieren und jungen Königinnen.

Jeder Wespenstaat wird im Frühjahr neu gegründet durch eine junge Wespenkönigin, die ganz allein auf sich gestellt ist, im Gegensatz zu den Honigbienen, die als ganzes Volk überwintern. Sie baut ein neues Nest mit Waben aus «Papier», das mit Holz und Speichel hergestellt wird. Dann legt sie ihre ersten Eier in die Waben ab. Sind die Larven geschlüpft, füttert die Königin die Larven mit toten Insekten. So wächst eine erste Generation von Arbeiterinnen heran, die fortan für die

Erweiterung und Pflege des Nestes sowie die Versorgung der Larven verantwortlich sind. Die Königin verlegt ihr Kerngeschäft nun auf die Eiablage und verlässt das Nest nicht mehr. Deshalb schwärmen die Arbeiterinnen auf der Suche nach Nahrung aus, um die Brut zu versorgen. Sie sind dabei auf zwei Grundstoffe angewiesen: Eiweisse (Proteine) zur Fütterung der Larven und zuckerhaltige Stoffe als Energielieferant für den eigenen Körper. Die Proteine liefern ihnen Fliegen, Mücken, Raupen, Spinnen, Blattläuse oder Heuschrecken, die sie zerkleinern und den Larven füttern. Die Wespen helfen so als Insektenvertilger, Schadinsekten bei Obst und Gemüse in Schach zu halten. Die Kohlenhydrate erhalten sie von Honigtau, saftigen Früchten und Zuckersaft von den Larven, den sie den Arbeiterinnen bei der Fütterung als Speicheltropfen abgeben. Zusätzlich holen sie Nektar aus Blüten und sind damit wertvolle Bestäuber unserer Wild- und Kulturpflanzen.

Am Ende des Sommers werden die Männchen und die neuen Königinnen geboren. Dabei gibt es für die Arbeiterinnen weniger Larven zu versorgen, da sich die meisten Larven verpuppt haben und nicht mehr mit Eiweissen gefüttert werden müssen. Dadurch fehlen den Arbeiterinnen auch die zuckerhaltigen Speicheltropfen, die sie von den vielen Larven während der Brutpflege als Energielieferanten erhalten haben. Nahrungsknappheit tritt auf, sodass die Arbeiterinnen gezwungen sind, ausserhalb des Nestes nach Energiequellen zu suchen. Dies erklärt auch, weshalb sich die Picknick-Wespen vermehrt am Gartentisch melden.

Im Laufe des Spätsommers stirbt die alte Königin und zugleich löst sich der Staat auf.

Die geschlechtsreifen Wespen schwärmen aus, um einen Platz zum Überwintern zu finden. Ausser den jungen Königinnen sterben alle Mitglieder des einjährigen Sommerstaates.

Mir läbed Nöchi



ÖFFENTLICHER VORTRAG

ZUCKERKRANKHEIT (DIABETES MELLITUS)

WIE MAN DIESE ERKENNT UND
DAMIT UMGEHEN KANN

DR. MED. ALEXANDER SPILLMANN



THERAPIEMÖGLICHKEITEN BEI ÜBERGEWICHT

ADIPOSITAS SPRECHSTUNDE AM ASANA
SPITAL MENZIKEN

DR. MED. GABRIELA WERDER



DONNERSTAG, 26. OKTOBER 2023 UM 19.30 UHR

ASANA SPITAL MENZIKEN - SAAL 1

IM ANSCHLUSS AN DEN VORTRAG OFFERIEREN WIR IHNEN
KAFFEE UND KUCHEN

WIR BITTEN UM ANMELDUNG UNTER DIREKTION@SPITALMENZIKEN.CH

Ihr Toyota in besten Händen

Jetzt Service buchen
und Garantie verlängern.

10 JAHRE
TOYOTA
GARANTIE

Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie und Assistance oder 185'000 km ab 1. Immatriculation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf toyota.ch.



Schlossgarage Seengen AG

Bonswilerstrasse 33, 5707 Seengen

T +41 62 767 50 90

info@schlossgarage-seengen.ch

www.schlossgarage-seengen.ch

NEU-
ERÖFFNUNG

SUN & BEAUTY



collarium® | SO BRÄUNT MAN HEUTE!

Wir schenken Ihnen
Fr. 10.– Guthaben!

solarium-reinach.ch

Collarium® – Die Vorzüge:

- Verbesserte Direktbräune
- Optimale Vitamin-D-Versorgung

Mit rotem BeautyLight

- Sorgt für eine glatte und weiche Haut
- Stimuliert die Collagenproduktion
- Schutz der Zellen vor freien Radikalen
- Weniger Geruch auf der Haut

**Neuste Solarium-Technologie in Reinach!****So bräunt man heute!****Schritt für Schritt durch den Herbst**

Lassen Sie sich von unseren herbstlichen Kursen inspirieren. Ob musikalisch oder kreativ, kulinarisch oder handwerklich, unser Angebot ist breit aufgestellt. Mit Salben und Dekoration bereiten wir Sie auf den Winter vor. Mit Blick auf das neue Erbrecht nehmen wir das Thema Vorsorge unter die Lupe. Zudem entführen wir Sie in die Kunst-Sammlung von Alt-Bundesrat Christoph Blocher, eine der grössten Sammlungen an Schweizer Kunst.

Italienisch für Anfänger (Zusatzkurs)

Jeweils Dienstagvormittag ab 17. Oktober 2023. Onderwerch Reinach. Kosten: Siehe Preisabstufungen auf der Homepage. Anmeldung bis 10. Oktober.

Panflötenkurs für Anfänger und Fortgeschrittene

Ab Dienstag, 24. Oktober 2023, 20.00 – 20.50 Uhr (8 x). Onderwerch Reinach. Kosten: 216 Fr. Anmeldung bis 10. Oktober 2023.

Schön schreiben aus Freude – Kalligraphie (Zusatzkurs)

Ab Donnerstag, 26. Oktober 2023, 19.00 – 20.45 Uhr (5 x). Menzoschulhaus Menziken. Kosten: 210 Fr. Anmeldung bis 6. Oktober 2023.

Wurstseminar (Zusatzkurs)

Montag, 30. Oktober 2023, 19.00 – 22.00 Uhr. Huus 74 Menziken. Kosten: 110 Fr. Anmeldung bis 17. Oktober 2023.

Massgeschneiderte Selbstvorsorge

Montag, 30. Oktober 2023, 19.00 – 21.30 Uhr. Aula Schule Breite Reinach. Kosten: 20 Fr. Es wird um

eine Anmeldung gebeten. Spontanbesuche möglich.

**Salben bei Erkältung**

Montag, 6. November 2023, 19.30 – 22.00 Uhr. Kochschule Neumatt Reinach. Kosten: 90 Fr. Anmeldung bis 23. Oktober 2023.

Winterliches aus Draht, Schwemmholz und Rostblech (auch Lichterkugeln)

Samstag, 11. November 2023, 9.30 – 12.30 Uhr. Weco Schulhaus Menziken. Kosten: 135 Fr. Anmeldung bis 26. Oktober 2023.

Cyberbedrohungen

Donnerstag, 16. November 2023, 19.30 – 21.00 Uhr. Aula Schule Breite Reinach. Kosten: 20 Fr.

**Vom Durstlöcher zum Trendgetränk**

Freitag, 24. November 2023, 19.30 bis ca. 22.00 Uhr. Braugarage Reinach. Kosten: 70 Fr.

Sammlung Christoph Blocher

Freitag, 15. Dezember 2023, 12.45 – 18.00 Uhr. Treffpunkt Bahnhof Menziken. Kosten: 65 Fr.

Informationen, Auskünfte und weitere Kurse finden Sie unter:

Website: www.vhs-wynental.ch

E-Mail: wynental@vhsag.ch

Bist du ein Verkaufstalent?

Unser Team sucht Verstärkung!

Unsere Monatsmagazine erscheinen in 17 Gemeinden im Wynen- und Seetal, sind ein grosser Sympathieträger und erfreuen sich einer hohen Akzeptanz bei der Leserschaft. Um diesen hohen Ansprüchen von Lesern und Kunden gerecht zu werden, sucht unser Team per sofort eine/-n

Werbeberater/-in 60 – 100%

Wir erwarten von dir:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Gepflegtes, freundliches Auftreten
- Freude am Umgang mit Menschen
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Kommunikationsstärke und Verhandlungsgeschick
- Kenntnisse in MS Office

Wir bieten dir:

- Ein familiäres Arbeitsklima in einem Topteam
- Dynamische Unternehmenskultur mit flachen Hierarchien
- Spannendes Tätigkeitsfeld
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen (Fixlohn, keine Provision)
- Eine zusätzliche Woche Ferien

Fühlst du dich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf deine Bewerbungsunterlagen, welche du bitte elektronisch an info@dorfheftli.ch sendest.

**Zeitung war gestern –
heute ist Dorfheftli.**

**Die Zeitung
mit Mehrwert**



Dorfheftli AG, Baselgasse 6A, 5734 Reinach

**Ideal für
Quereinsteiger!**



Medien- und Kommunikations-Profi Hannes Hofstetter hat seine Zelte und seinen Laptop unter anderem auch in Beinwil am See aufgeschlagen.

«Meine Texte kommen von Herzen»

30 Jahre lang dachte Hannes Hofstetter keine Sekunde daran, nach Beinwil am See zurückzukehren. Doch dann verliebte er sich. In eine Böjuerin. Deshalb steht sein Schreibbüro ab sofort auch Interessentinnen und Interessenten im See- und Wynental offen.

(Eing.) – Webseitentexte, Medienmitteilungen, Broschürenbeiträge, Ansprachen oder Briefe: Die Schreib-Dienstleistungen, welche Hannes Hofstetter anbietet, sind so vielfältig wie die Bedürfnisse seiner Kundinnen und Kunden. Drei Jahrzehnte lang war der gebürtige Beinwiler als Journalist für Tageszeitungen in den Kantonen Aargau, Freiburg, Solothurn und Bern tätig. Zu Beginn seiner Karriere versorgte er die Menschen im Wynen- und Seetal als Redaktor des Wynentaler Blattes mit Informationen über alles, was vor ihren Haustüren passierte. 2015 machte er sich in Burgdorf mit dem Büro Hofstetter Kommunikation selbstständig. «So schuf ich mir mein eigenes Wort-Reich, sagt er in einem Ton, der keinen Zweifel daran lässt, dass es ihm darin nach wie vor vögelwohl ist. Das Schreiben bereite ihm – unabhängig vom Thema – seit jeher «reines Vergnügen». Ideen in Worte zu fassen, falle ihm leicht – «unabhängig davon, ob sie im Verwaltungsrat einer Firma entstanden, während der GV eines Dorfvereins, bei der Sitzung einer kulturellen oder sozialen Einrichtung, an der Retraite eines Gemeinderates oder im Kopf einer Privatper-

son». Kurz und bündig, lang und breit, sachlich und ernsthaft oder humorvoll und locker: «Ich liefere meinen Kundinnen und Kunden auf den Punkt, schnell und unkompliziert, was sie brauchen.» Ob er sich dafür in Burgdorf, Beinwil am See oder – was auch schon vorkam – auf einer Insel an den Laptop setze, spiele keine Rolle. Das Besondere an seinen Texten sei: «Sie wirken nie wie von der Stange, sondern kommen immer von Herzen». Das Herz sorgte auch dafür, dass Hannes Hofstetter wieder in Beinwil am See Fuss fasst, obwohl er das nie ernsthaft in Betracht gezogen hatte: «Ich verliebte mich online in eine Frau. Als ich ihr Bild genau anschaute, hatte ich das Gefühl, sie zu kennen. Und tatsächlich: Wir haben uns vor 40 Jahren zum letzten Mal gesehen; z Böju, bei einem gemeinsamen Kollegen. Sie ging mit meiner Schwester zur Schule, ich war mit einem ihrer Brüder befreundet. Unsere Eltern verbrachten hin und wieder Ferien miteinander.» Nächstes Jahr heiraten die beiden. Die Hochzeitsfeier sei noch nicht bis ins letzte Detail geplant, sagt Hannes Hofstetter. Eines stehe aber schon fest: wer die Texte für die Einladungen verfasst.

villiger
Original-Krumme
Virginia-Cigarren

**VILLIGER
DORF GAUDI**

20.10. & 21.10.
18:00 - 01:00

LIVE ACT: BERMUDAS
JETZT TICKETS SICHERN

Dorfstrasse 4, 5735 Pfeffikon shop.villigercigars.com/de/event-tickets/

Raucheranlass - Zutritt ab 18 Jahren.



Res Mäder auf der Menziker Sportanlage, wo in etwas weniger als zwei Jahren das Aargauer Kantonalschwingfest stattfinden wird.

118. Aargauer Kantonalschwingfest 2025 Menziken: Vizeammann Res Mäder steigt als OK-Präsident «i d' Hose»

Natürlich ist auf der Menziker Sportanlage noch weit und breit nichts von Sägemehl zu sehen. «Aber hier wird die Schwingerarena zu stehen kommen», wie Res Mäder sagt. Er ist OK-Präsident des 118. Kantonalschwingfestes, zu welchem im Juni 2025 rund 140 Aktivschwinger und 6000 Festbesucher erwartet werden. Ein Anlass, der organisatorisch eine lange Vorlaufzeit erfordert.

(tmo.) – Es ist ja nicht etwa so, dass ihm im Ruhestand oder im Amt als Menziker Vizeammann etwa langweilig wäre. Aber zum Schwingen hat Res Mäder einen speziellen und auch sehr guten Draht. In der 28-jährigen Ära als Hombergwirt hat er alle Schwingveranstaltungen vor seiner damaligen Haustür live miterlebt und diese als Gastronom auch entscheidend mitgeprägt. «2016 wurde ich vom durchführenden Schwingklub Kreis Kulm zum Ehrenmitglied ernannt», sagt er. Daraus, dass es wieder einmal an der Zeit wäre, nach 1990 wieder einen Grossanlass wie das Kantonalschwingfest nach Menziken zu holen, macht Mäder kein Geheimnis. Er bot dem durchführenden Schwingklub Kreis Kulm im Falle eines Falles an, das OK-Präsidium zu übernehmen. «Deal!», sagten sich die Vereinsverantwortlichen und deponierten die Kandi-

datur beim Aargauer Kantonalen Schwingverband. Im Spätherbst 2022 hat ein 15-köpfiges OK um Präsident Res Mäder seine Arbeit aufgenommen, obwohl die definitive Festvergabe erst diesen Dezember im Rahmen der Delegiertenversammlung in Zurzach erfolgen wird. «Das wird aber nur noch eine Formsache werden», wie er sagt. Die Vorbereitungen laufen bereits auf Hochtouren. Ein Infoabend für Vereine, welche sich als Helfer am Fest beteiligen möchten, hat im Menziker Gemeindesaal bereits stattgefunden. Das Echo sei positiv ausgefallen. Auch die Zivilschutzorganisation aargauSüd konnte für verschiedene Dienstleistungen ins Boot geholt werden. Und die Bestellung für einen Grossteil der Infrastruktur wurde bereits ausgelöst. Natürlich gibt es noch ganz viel zu tun. «Aber wir sind auf Kurs», wie Res Mäder signalisiert.

Malen
Gipsen
Tapeten
Laminat
etc...

Grünaustrasse 13
5712 Beinwil am See

079 322 84 61
www.dbuehler.ch
d.buehler80@bluewin.ch

DANIEL BÜHLER
GmbH

...MAL WAS ANDERES...



René Weber AG

Carrosserie und Spritzwerk



Reinacherstrasse 1097
5728 Gontenschwil

Telefon 062 773 25 85
Fax 062 773 25 65



ihre
**garten
welt**

Gartenpflege aus Leidenschaft.

www.ihregartenwelt.ch



VHS Hitzkirch: Programm 2023/24, 1. Semester

SPRACHKURSE

Sprachkurse in Englisch, Italienisch, Spanisch und Französisch in diversen Niveaus sowie Deutsch für Fremdsprachige. Ein Einstieg ist jederzeit möglich!

GESUNDHEITSKURSE

Alle Gesundheitskurse werden laufend fortgesetzt! Ein Einstieg ist jederzeit möglich! **Pilates GE-802:** Daten: 10 x donnerstags, ab 24. August. Zeit: 18.20 – 19.20 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Gina Wehrli. **Wirbelsäulengymnastik GE-805:** Daten: 10 x mittwochs, ab 23. August. Zeit: 17.30 – 18.30 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Jana Schmid.

ALLGEMEINE KURSE

Resilienztraining – Stress lass nach ... AL-801: Steigende Belastungen im Alltag und Beruf fordern uns täglich. Möchten Sie in Stresssituationen zukünftig gelassener bleiben? Suchen Sie

Balance und Entspannung? Dann sind Sie herzlich willkommen in diesem Kurs, der Ihre persönliche Resilienz stärkt. Resilienz ist die psychische Widerstandsfähigkeit eines Menschen und kann als wichtige Gesundheitsförderung beziehungsweise Burnout-Prophylaxe gezielt entwickelt und trainiert werden, damit Sie gestärkt und gelassen Ihr Leben gestalten können. Daten: Fr., 24. November und 1. Dezember. Zeit: 19.00 – 20.30 Uhr. Kosten: Fr. 75.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Mirjam Herzog, Mental-, Resilienz- und Business-Coach.

INFORMATIONEN

Detaillierte Angaben zu allen Kursen und Veranstaltungen unter: www.vhs-hitzkirch.ch. Sekretariat Volkshochschule Hitzkirch, Manuela Wildisen, Hämikon, Telefon: 041 917 48 00, E-Mail: contact@vhs-hitzkirch.ch



Lass dich ausbilden zum
«Dipl. Kindercoach HappyKids»
Du kannst etwas bewirken!



Unsere Kurse bieten dir die Chance, dich zu einem Experten auf dem Gebiet der Kindertherapie zu entwickeln.

Unsere Ausbildung ist praxisnah und vermittelt dir das nötige Handwerkszeug, um eine erfolgreiche Karriere als Kindertherapeut*in zu starten.

Ausbildung KT9:
Block 1 / 5 Tage: Mi 29.11. – So 03.12.2023
Block 2 / 5 Tage: Mi 13.12. – So 17.12.2023

Alle Infos unter www.happykids.pro/kindercoach
Happykids.pro | Zürcherstrasse 64 | CH- 5400 Baden
Tel. +41 56 552 05 30

Gautschi & Merz

...mit Energie unterwegs

HEIZÖL - TANKREVISIONEN

Beinwil am See

Tel. 062 771 38 19

gautschi-merz.ch

Menziken

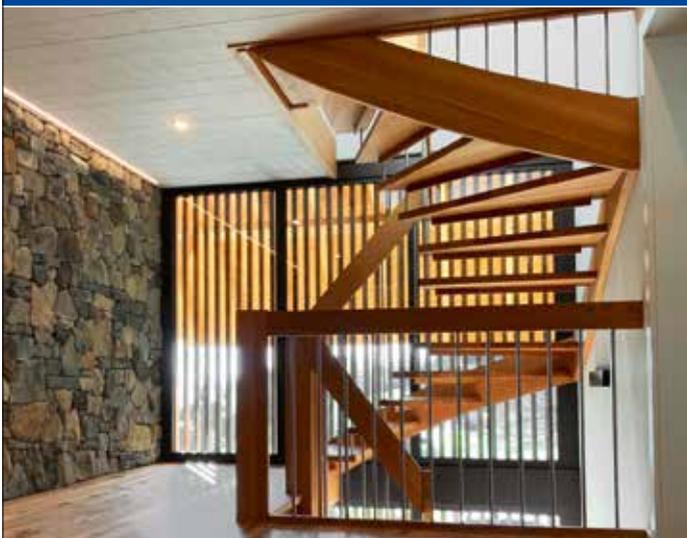
Tel. 062 771 10 05



fräsen · bohren · seilsägen · pressen

5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
062 777 42 43 | muellerbeton.ch

Baumann Holzbau-Innenausbau AG



Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

Programmvorstellung vom TaB Theater am Bahnhof

Ab dem 20. Oktober startet das TaB mit einem neuen, abwechslungsreichen und spannenden Programm in die Saison 2023. Wegen grosser Nachfrage wird «Schilten» von Hermann Burger nochmals in den Spielplan aufgenommen. Aber auch neue, spannende Aufführungen warten auf die Besucher.



Ab Januar sollten die Kinossessel wieder besetzt werden.



Die noch leere Bühne wird ab 20. Oktober wieder bespielt.

(dah.) – Pünktlich zur Saisoneroöffnung wird der «Burger-Hörwalk» mit einer Vernissage im TaB eröffnet. Bereits im letzten Jahr wurde dem in Menziken wohnhaften Schriftsteller Hermann Burger ein audioperformativer Spaziergang gewidmet. Daraus entstand dann der «Burger-Hörwalk» mit sieben permanenten Hörstationen, welche jeweils mit einem QR-Code ausgestattet sind, damit dieser Spaziergang jederzeit gemacht werden kann. Bereits einen Abend nach dem Programmstart präsentiert die erste Gastspielerin aus dem Tessin ihr erstes Soloprogramm. Die fantastische Komikerin Silvia Gargiulo zeigt ihr Stück «Felicità», in dem sie über ihren Kühlschrank und die damit verbundenen Probleme erzählt. Mit dem Stabpuppenspiel Bär von Cornelia und Martin Bär stehen regionale Künstler auf der Bühne und präsentieren ihr Familientheater. Weitere Stücke wie das Theater Marie mit «In Dubio» präsentieren sich auf der Bühne. Mit der Lesung von Kathrin Burger aus ihrem Buch über ihren Bruder

Hermann Burger wird das Thema abgeschlossen. Überraschen lassen kann man sich auch bei der Theatergruppe Salto & Mortale und dem Stück «ECHO ECHO», welches zusammen mit Schülern einstudiert wurde. Musikalisch werden Dädalus & Bikaraus die kleine Bühne im Tabart einheizen. Denn sie treten genau dort wieder auf, wo alles begann. Getanzt wird auch wieder, und so starten die traditionellen Tangokurse in eine weitere Runde. Während der Adventszeit werden Bisaz & Hänni schöne Adventsgeschichten erzählen. Nach Heiligabend heisst es dann einmal mehr «Tanz den Weihnachtsspeck weg». Die traditionelle Party gibt es schon bald 15 Jahre und darf mittlerweile nicht mehr fehlen. Das neue Programm verspricht wieder viel Abwechslung und lädt zum Besuchen ein. Der Vorverkauf ist bereits in vollem Gange. Ab Januar darf man sich auf ein weiteres Highlight im TaB freuen, denn das Ende 2022 geschlossene Kino soll wieder mit Licht erweckt werden.



Herzliche Gratulation zur bestandenen Prüfung!

Wir gratulieren **Nils Stolp** herzlich zur erfolgreich absolvierten Weiterbildung zum **Bauführer Gebäudehülle** mit eidg. Fachausweis.



gruetter-dach.ch

Sandstrasse 22, 5712 Beinwil am See

- Steildach
- Flachdach
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerei

PHOTOVOLTAIK-ANLAGE: ALLES AUS EINER HAND!

Ihr Dachdecker ist auch hier der Spezialist!



Aufdach



Fassade



Flachdach



Indach



gruetter-dach.ch

Sandstrasse 22, 5712 Beinwil am See

- Steildach
- Flachdach
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerei



REGION

Recycling-Point Lustenberger Menziken GmbH: Neue Kunststoff-Sammelsäcke schonen die Rohstoffe

Kunststoff-Verpackungen sind praktisch, meist aber wenig umweltfreundlich. Mit dem neuen Kunststoff-Sammelsack der Recycling-Point Lustenberger Menziken GmbH werden Hohlkörper und Verpackungen dem optimalen Recycling zugeführt und müssen nicht verbrannt werden. So wird die Kehrrichtmenge minimiert und die Umwelt geschont.

(pte) – «Bring Plastic back», mit diesem Slogan ruft sammelsack.ch zum Recycling von Kunststoff-Verpackungen auf und steht als kompetenter Partner im Hintergrund des neuen Angebotes. «Mit der separaten Sammlung von Hohlkörpern und Kunststoff-Verpackungen entsprechen wir einem vielfachen Kundenwunsch», freut sich der Geschäftsführer der Recycling-Point Lustenberger Menziken GmbH Tim Heiz über das Umweltbewusstsein seiner Kundschaft. Die Säcke haben ein Volumen von 60-Litern und kosten 2,50 Franken pro Sack oder 25 Franken für eine Rolle mit zehn Stück. «Fast alle im Haushalt und Gewerbe anfallenden Kunststoffe dürfen in den Sammelsack gegeben werden – es gibt nur wenige Ausnahmen wie besonders stark verschmutzte Verpackungen, Gartenartikel oder Büromaterialien», erklärt Tim Heiz. Die weit verbreiteten Tetra-Pak-Verpackungen gehören hingegen in den Sammelsack. Der Einsatz für die Umwelt lohnt sich: Mit jedem

Kilo Kunststoff, das nicht verbrannt werden muss, können 2,83 Kilo CO₂ eingespart werden. Seit zwei Jahren ist Tim Heiz Geschäftsführer des Recycling-Points. Das Team bietet einen Muldenservice mit rund 400 Mulden an und besteht aus fünf Vollzeit- und zwei Teilzeitangestellten. An der Gemeindeweidstrasse 6 in Menziken kann übrigens sämtliches Entsorgungs- und Recyclinggut auch ausserhalb der regulären Öffnungszeiten täglich von 7 bis 20 Uhr an der Aussen-Annahmestelle abgegeben werden (ausser am Sonntag).



P

Silvan Peterhans Heizung aus- gestiegen? Fragen Sie uns!

- Spenglerei
- Sanitär
- Heizung

Schöntalstrasse 32, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 771 78 80, s.peterhans@sunrise.ch

AdExpert treuhand | inkasso | consulting
GmbH

Ihr Treuhandpartner mit massgeschneiderten Lösungen für KMU, Private und Verbände!

- Buchhaltungsführung
- Abschlussberatung
- Lohnbuchhaltung
- Mehrwertsteuer
- Steuerberatung
- Inkasso
- Unternehmensberatung
- Firmengründung
- Administration

Wührstrasse 43 | 5712 Beinwil am See | +41 44 836 62 62 | info@adexpert.ch | adexpert.ch

Zeit für eine neue Website?



- Optimiert für Desktop, Laptop, Tablet und Phone
- Inhalte selber bearbeitbar
- Faires Preis-/Leistungsverhältnis

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

MEDIARTS

WEBDESIGN
GRAFIK
FOTO

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH | Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

Wynentaler Pilzausstellung Mehrzweckhalle Unterkulm



Samstag, 14. Oktober
11.00 bis 21.00 Uhr

Sonntag, 15. Oktober
10.00 bis 16.00 Uhr



Wir suchen Sie!

Für unsere Alltags- und Haushaltshilfe im Bezirk Lenzburg und im Seetal suchen wir Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Ihre Aufgaben

- Haushaltsarbeiten, Entlastung, Begleitung, Unterstützung im Alltag in Privathaushalten von Seniorinnen und Senioren

Sie bringen mit

- Freude und Erfahrung an Haushalts- und Reinigungsarbeiten
- Gute mündliche Deutschkenntnisse
- Zeitliche Verfügbarkeit (10 Std./Woche)
- Flexibilität und eigenes Auto
- Hohe Sozialkompetenz/Selbständiges Arbeiten
- Verständnis für die Anliegen und Lebenssituationen älterer Menschen

Wir bieten Ihnen

- Stundenweise Einsätze / Flexible Einsatzmöglichkeiten
- Anstellung im Stundenlohn
- Selbstständige, verantwortungsvolle Arbeit
- Einführungstag und Weiterbildungsangebote

Sind Sie interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



Pro Senectute Aargau • Beratungsstelle Bezirk Lenzburg
Telefon 062 891 77 66
lenzburg@ag.prosenectute.ch • www.ag.prosenectute.ch

Service-Gutschein
im Wert von CHF 15.-
Gültig im November 2023. Nicht kumulierbar.

Saisonstart am 28. Oktober, 9.00 Uhr

ZWISSLER-SPORT.CH

Häsiggasse 7, 5712 Beinwil am See

Tel. 062 771 75 71/079 669 06 83, J.Merz + H.Zwissler

www.zwissler-sport.ch

info@zwissler-sport.ch

30-70% Rabatt auf
Auslaufmodelle:
Ski - Boards - Schuhe - usw.

20% Rabatt auf
neue Ski/Boards/usw.
Bis 18. November 2023

Verkauf von Test- und
Mietski/Boards
Kids ab 30.-/Erwachsene ab 90.-

reinach.ag

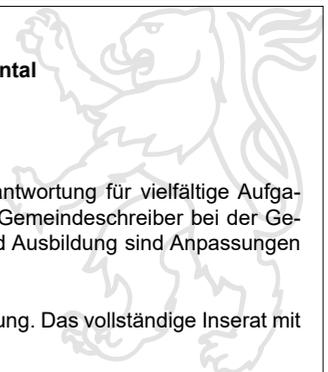
Reinach – die fortschrittliche Zentrums-gemeinde im oberen Wynental

Wir suchen auf den 1. März 2024 oder nach Vereinbarung eine/n

Stellvertreter/in des Gemein-deschreibers (100%)

In dieser bereichsübergreifenden Funktion übernehmen Sie die Verantwortung für vielfältige Aufgabenbereiche sowie zukunftsgerichtete Projekte und unterstützen den Gemein-deschreiber bei der Geschäftsführung des Gemeinderats. Je nach Interesse, Fähigkeiten und Ausbildung sind Anpassungen des Aufgabenportfolios möglich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Das vollständige Inserat mit den Kontaktangaben finden Sie unter www.reinach.ag.





Ihre homöopathische Tierarztpraxis
Vet-Homöopathie

Endlich. Alles. Verbunden.

Wir begleiten Sie und Ihr Tier vom Jungtier bis zum Senior mit der sanften und nachhaltigen homöopathischen Therapie in die ganzheitliche Gesundheit.



Löwenplatz 6
5712 Beinwil am See
041 448 28 88
www.vet-homoeopathie.ch

maler
meister
meier

malermeister meier GmbH

5616 Meisterschwanden · 056 667 01 70
5506 Mägenwil · 062 896 42 50

www.malermeister-meier.ch

Ihr Hauskosmetiker...



Haller

Kalte und feuchte
Wände? Schimmel?

041 914 14 00
haller-umbau.ch



Fabian Haller & Sascha Haller
Maler und Gipsermeister

Gemütlich feiern im heimlichen
ersten Schulhäuschen in Gontenschwil

Das Kleinod bietet Plätze für bis zu 28 Personen.

Auskünfte zur Vermietung erteilt
Annelies Forrer unter 079 781 93 10
oder anneliesforrer@bluewin.ch

Weitere Informationen: www.schüeli.ch



Drei Eidgenossen, die sich auf dem Homberg nichts schenken: Sieger Joel Strebel (l.) sowie Andreas Döbeli und Patrick Rämatter.

Hombergschwinget: Strebel siegte, Furrer gab Rücktritt

Das Feuerwerk kommt in aller Regel zum Schluss. Und dieses zündeten am 56. Hombergschwinget ob Reinach Joel Strebel und Andreas Döbeli. Die beiden Freiamter Klubkollegen und Eidgenossen standen sich im Schlussgang gegenüber, wobei Strebel das bessere Ende für sich behielt und Döbeli nach knapp zwei Minuten ins Sägemehl bettete.

(tmo.) – Der Schwingklub Kreis Kulm mit seinem grossen Helferteam hat erneut alle Register gezogen, um auch bei der 56. Ausgabe dieses Traditionsanlasses für den Nachwuchs, die Aktiven und die Zuschauer eine wiederum perfekte Schwingarena mit dazugehöriger Infrastruktur auf die Beine zu stellen. Schwyzerörgeli- und Alphornklänge sowie Trachtentänze verliehen dem Anlass zudem den folkloristischen Rahmen. Auch ein reichhaltiger Gabentempel fehlte nicht. «Fantastisch, was wir dank der vielen Sponsoren für die Schwinger wie-

der bereitstellen konnten», wie Schwingklub-Präsident André Bergmann begeistert sagte. Von den wunderschönen Preisen durfte sich auch der einzige Aktive des Schwingklubs Kreis Kulm, Matthias Furrer, für seine Spitzenplatzierung etwas aussuchen. Sein Notenblatt mit 56,00 Punkten (4 Siege, 2 Niederlagen) reichten zum hervorragenden 6. Platz. Bei seinem Heimschwingen gab der Reinacher mit Wohnsitz in Beromünster seinen Rücktritt bekannt und hängt nach 16 Jahren Schwingsport die Zwilchhose an den berühmten Nagel.



Matthias Furrer hängt die Zwilchhose endgültig an den Nagel.



Ehrendamen des 118. Kantonalschwingfestes 2025 Menziken.

LIEBI + SCHMID AG

Verkauf Service Vermietung Reparatur



Haushaltsgeräte
Küchenbau
Reparaturen

*Reparaturen aller Marken,
egal wo Sie gekauft wurden!*

24-Stunden-
Servicenummer:
056 463 64 10



OPTIK TSCHUDI
dipl. Augenoptiker
BRILLEN KONTAKTLINSEN
5734 Reinach 062 771 18 16
www.optiktschudi.ch

Ihr Optiker
in der Region!



Stolzer Firmeninhaber: Milos Erhart (links) sowie Dário Silva und Jannick Steiner als Mitglieder der Geschäftsleitung.

25 Jahre: Erhart Computer GmbH hat Grund zum Feiern

Der Computer- und IT-Spezialist Erhart Computer GmbH an der Neudorfstrasse 4 in Reinach hat allen Grund zum Feiern. Bereits seit 25 Jahren ist die Firma von Milos Erhart ein fachlich kompetenter Partner, wenn es um Computersysteme, Netzwerklösungen und Zubehör geht.

(tmo.) – Das runde Firmenjubiläum war für Milos Erhart eine perfekte Gelegenheit dafür, den langjährigen Kunden im Rahmen eines Events für die Treue und das Vertrauen zu danken. Teilhaben am Jubiläum konnte aber auch die Bevölkerung anlässlich eines separaten Tages der offenen Tür mit verschiedenen Attraktionen. «Ganz viele Leute haben zum Erfolg meiner Firma beigetragen», wie Milos Erhart im Rahmen des Kundenevents betonte. Damit meinte er unter anderem den breitgefächerten Kundenkreis, welcher in den letzten 25 Jahren stetig gewachsen ist und sich aus Privatpersonen, kleineren und grösseren Firmen zusammensetzt. Aus ersten Kundenkontakten sind langjährige und nachhaltige Partnerschaften entstanden. Sie alle haben dazu beigetragen, dass das Computer- und IT-Unternehmen auf einem soliden Fundament steht. Der Kundenkreis ist das eine, kompetentes Fachpersonal das andere. Oder: Das eine funktioniert ohne das andere nicht. Wer mit der rasanten Entwicklung der IT-Branche in den letzten Jahren Schritt halten wollte und

auch heute noch halten will, der muss fachlich fit und gut aufgestellt sein. Milos Erhart, dessen Selbstständigkeit vor 25 Jahren quasi in einem Hinterhof begann, schätzt sich glücklich, heute ein rund zehnköpfiges Team in seiner Firma zu haben, welches den Anforderungen eines modernen IT-Unternehmens mit einem breiten Wissen und Dienstleistungsportfolio (Hardwareverkauf, Support, Netzwerke, Sicherheits-, Backup- und Cloudlösungen sowie Industrie- und Spezialsysteme) entspricht. Die kompetente und unkomplizierte Unterstützung wird von den Kunden sehr geschätzt. Es gehe nichts über ein Sorglospaket rund um IT-Infrastruktur, wie es von der Erhart Computer GmbH angeboten wird, wie es ein Kunde auf den Punkt bringt. Das erfreuliche Wachstum war Grund dafür, dass der Firmensitz beim Löwenplatz in Beinwil am See nach 18 Jahren aus allen Nähten platzte. 2020 kaufte Milos Erhart das Geschäftshaus der W. Heiz AG in Reinach. Damit befindet er sich wieder dort, wo er seine Lehre als Radio- und TV-Elektriker absolviert hatte.

SELMADE
DESIGNED BY RAFAEL KOUTO x BERNINA

HERBSTAKTION
Die Kollektion zum Selbernähen
mit Sparvorteil bis **550.-CHF**

Angebote exklusiv im Schweizer Fachhandel bis 31.12.2023 oder solange Vorrat.

schriber
Elektro – BERNINA – Stoffe – Kaffee

Neudorfstrasse 2, Reinach, 062 771 31 73
www.rschriber.ch



Spezialitätenmetzgerei Burkart GmbH

Aktuell grosse Auswahl an Wild aus der Region



Unterdorfstr. 5 | 5703 Seon | 062 775 11 24 | info@metzgerei-burkart.ch | www.metzgerei-burkart.ch



Wildmanufaktur und Pferdernetzgerei
Arn GmbH

**Wildzeit ist Pfefferzeit:
Reh, Wildschwein,
Hirsch, Fohlen**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Teufenthalerstrasse 27
5724 Dürrenäsch
062 777 15 47
info@wildmanufaktur-arn.ch
wildmanufaktur-arn.ch

Do.: 13.30 – 18.30 Uhr
Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr
Sa.: 08.00 – 14.00 Uhr

**15%
SCHLAF
SORTIMENT**

Möbelhaus
Comodo
WOHNEN NACH MASS



COMODO FEST

28. + 29. OKTOBER 2023 | 10-16

Möbelhaus Comodo AG | Alte Hallwilerstrasse 2 | 5724 Dürrenäsch
www.comodo-moebel.ch



Zwei Mitte-Politikerinnen im Gespräch

Marianne Binder-Keller, Nationalrätin und Edith Saner, Grossrätin und ehemalige Grossratspräsidentin, wollen Menschen aller Altersgruppen ermutigen, die Mittel unserer direkten Demokratie zu nutzen. Politik ist Arbeit mit Lust und Freude.



Edith Saner: Marianne, die Politik scheint in Deiner Familie Programm zu sein.

Marianne Binder-Keller: Ja, eigentlich fand ich immer, es hätte in meiner Familie genügend Politiker. Aber dann hat mich Doris Leuthard angefragt, die Leitung der Kommunikation der damaligen CVP Schweiz zu übernehmen. Mit 47 Jahren plötzlich ein 100%-Job. Dann wurde ich Grossrätin, Parteipräsidentin und schliesslich Nationalrätin. Es hat mir den Ärmel reingenommen. Politik ist meine Leidenschaft. Aber das ist bei Dir ja auch so, oder?

E.S.: Meine politische Laufbahn begann im Gemeinderat Birmenstorf und als Frau Gemeindeammann. Ich schätzte in diesem Amt den Kontakt zu vielen Menschen, die unterschiedlichen Anliegen und die Themenvielfalt. Im Grossen Rat fokussiere ich mich auf Gesundheit, Bildung, Kultur und Familienthemen.

M.B.: Und 2020 wurdest Du Grossratspräsidentin. In einem schwierigen Jahr.

E.S.: Ja, das war eine Herausforderung. Spannend, den Aargau trotz oder mit Corona in seiner Vielfalt zu erleben.

M.B.: Er wird in Bern in vielen Fragen unterschätzt, obwohl er der viertgrösste Kanton ist. Bei der besseren Anbindung an den ÖV beispielsweise

und generell den vielen Themen unseres einmaligen Stadt-Land-Kantons. Lobbyarbeit zu leisten für die Anliegen der verschiedenen Regionen, erachte ich als meine Aufgabe.

E.S.: Im Ständerat sollte man die Parteipolitik draussen lassen. Es sei sogar verpönt, den Parteienamen zu nennen. Wie würdest Du dies als engagierte Mitte-Politikerin machen?

M.B.: Da kommt mir unsere Partei entgegen. Wir politisieren seit jeher so, setzen auf den Zusammenhalt und die Lösung. Mich nerven Blockaden und Polarisierung. Deshalb unser Slogan: Mehr Wir. Weniger Ich. Mehr Mitte.

E.S.: Ja, das ist ein Wunsch, den viele Menschen in diesem Wahlkampf äussern. Unsere Themen liegen auch in der Nachhaltigkeit z. B. bei Umwelt- und Energiepolitik, Sicherung der Altersvorsorge, der Arbeitsplätze und eine für alle erschwingliche Gesundheitsversorgung.

M.B.: Ja, und der Abschaffung der Heiratsstrafe bei den Steuern und der AHV. Und aussenpolitisch, gerade auch angesichts des neuen Krieges in Europa, geht es um eine offene, solidarische Schweiz. Ich würde mich gerne weiterhin in Bern dafür einsetzen.

E.S.: Ich bin überzeugt, dass Du weiterhin in Bern bist und unsere Mitte und den Aargau dort vertreten wirst. Mit Deinem Wissen, Deiner grossen, langjährigen Lebenserfahrung, mit Deiner Herzlichkeit und humorvollen Art.

Foto: Baden aktuell

Sonn-Tech

Sonnen- & Wetterschutz

Von textilen Sonnenstoren bis zum verglasten Terrassendach beraten wir Sie fachkundig über Produkte und Lösungen.

5737 Menziken | 062 771 50 50
office@sonntech.ch | sonntech.ch

Volkswagen Service

Jetzt Reifenwechsel-Termin vereinbaren

Wir rüsten Ihr Fahrzeug rechtzeitig auf Winterreifen um



Ihr Volkswagen Partner
Garage Gloor AG
Dorfstrasse 489
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61
www.garage-gloor.ch

FDP
Die Liberalen

Liste 3a

22. Oktober 2023

In den Nationalrat

Adrian Schoop
spricht Klartext

2x
auf Ihre Liste

In Zukunft eine ansehnliche Stiftung Satis

Besondere Menschen benötigen zweckdienliche Räume. Mit der Neugestaltung des Areals in Seon und mit Wohnkonzepten, die sich von der Heimarchitektur lösen, ist die Stiftung Satis auf dem Weg zu einer neuen Identität.



Visualisierung des künftigen Säuberlihauses: Mit der Immobilienstrategie der Stiftung Satis wird der Inklusionsgedanke der UNO-Behindertenrechtskonvention umgesetzt (Foto: nusur).

(Eing.) – Gerhard Ruff, Sie sind als Vizepräsident des Stiftungsrats seit drei Jahren auch Baukommissionspräsident der Stiftung Satis. Was beinhaltet die Umsetzung der Immobilienstrategie?

Gerhard Ruff: Ein erster Schritt war letztes Jahr der Umzug von 18 Klienten aus dem Gebäude Weinhalde, das zum Hauptareal gehört, in die Mietwohnungen an der Oberdorfstrasse. Diese neue Wohnform ermöglicht den Klientinnen und Klienten einerseits mehr soziale Kontakte. Andererseits können in den Wohngemeinschaften Alltagskompetenzen individueller gefördert werden. Dieser Umgebungswechsel tat der Klientel enorm gut.

Die Stiftung Satis erstellt also nicht nur Neubauten?

Der Kanton als Mitfinanzierer der Satis-Projekte

verlangt einen Mix aus Renovation des Bestands, gemieteten Räumen und Neubauten.

Was passiert jetzt mit dem Gebäude Weinhalde?

Das Baugesuch zur Aufstockung lag auf und es gab erfreulicherweise keine Einsprachen. Auch nach dem Umbau wird das Gebäude gemischt genutzt: von der Igelhilfe über die Küche und Lingerie bis hin zu den Wohngeschossen.

Was steht als Nächstes auf der Agenda?

Die Planung des neuen Säuberlihauses. Der Altbau wird abgerissen. An seiner Stelle entsteht das künftige Eingangstor zur Stiftung Satis, wo Gäste empfangen, Waren angenommen und die Klientenadministration situiert sein werden.

Das historisch gewachsene Ensemble verändert sich also markant?

Kern der Immobilienstrategie ist eine Entflechtung von Wohnen und Arbeiten. Die Produktionsstätten werden ausgelagert, damit es auf dem Hauptareal immer ruhiger wird. So integriert sich die Stiftung Satis in die Wohnlandschaft des Quartiers, was Wohlbefinden sowohl der Klientel als auch der Nachbarschaft der Stiftung Satis beitragen wird.

Mein neuer Wahlslogan ist Käse

«Say cheese» steht auf meinen Plakaten. Was soll das? Warum Englisch, warum Käse? Nun ja, dass zwei kurze Wörter so viel über mich aussagen können, hätte ich auch nie gedacht. Gerne erkläre ich Ihnen, wie es dazu kam.



Christina Bachmann-Roth will als Nationalrätin Brücken schlagen.

(Eing.) – Gerne berichten Politisierende auf ihren Plakaten, was sie auszeichnet, oder beleuchten ihre Wahlversprechen. Tiptopp, sollen sie tun.

Ja, auch ich habe Ziele. Und auch ich habe Dinge erreicht in meinem Leben, auf die ich stolz bin. Zum Beispiel, dass ich als erste Frau Delegierte einer Sortenorganisation geworden bin und mit meinem Geschäftspartner eine Käserei führen darf. Darum passt Käse – Cheese – ja so zu mir. Und es ist erst noch echt schweizerisch, wertvoll und bodenständig.

Aber: Eine gesunde Gesellschaft braucht keine Star-Politiker, die viel versprechen. Wir brauchen

viele einzelne Menschen, die mitmachen. Darum die Aufforderung an uns alle: «Say cheese».

Dieser Ausdruck steht für Fröhlichkeit. Ein Lächeln bewirkt so viel, während Verbissenheit und Hass zerstören. Ich will allen Menschen mit Freundlichkeit und Respekt begegnen. Ich möchte verbinden, Fronten abbauen. Und ich will Herausforderungen stets mit Gelassenheit und Humor meistern.

Was mir an «Say cheese» so gefällt: Kein Blabla. Zwei kurze Wörter, so viel Bedeutung. Es braucht weder langes Geschwafel noch selbstverliebte Reden. Schnell zum Punkt kommen, Lösungen bieten – einfach, klar. So stelle ich mir Politik vor.

Aber warum Englisch? Ich bin viersprachig, vernetzt und weltoffen und transportiere damit Werte, die wir in der Mitte vertreten.

Das alles gesagt, enthält «Say Cheese!» auch eine Prise Selbstironie. Mit vielen anderen guten Politikerinnen und Politikern lächle ich von den Plakaten in den Kanton Aargau. Lächeln Sie zurück und ganz wichtig:

Wählen Sie mich am 22. Oktober 2023 in den Nationalrat. Am besten 2x auf Ihre Liste.

R. STEINER AG
Kundenmaurer, Gipser, Plattenleger und Holzbauer

Gontenschwilerstrasse 3 | 5727 Oberkulm
Telefon 062 776 32 37 | Telefax 062 776 39 31
info@r-steiner-oberkulm.ch | www.r-steiner-oberkulm.ch

blanc

| Kachelöfen
| Cheminées
| Tiba-Kochherde
| Keramische Plattenbeläge
| Natursteinarbeiten

| Ofen- und Cheminéebau AG
| Neulenstrasse 4, 5703 Seon
| Telefon 062 775 15 86
| pblanc@blanc-ofenbau.ch
| www.blanc-ofenbau.ch

Vogi kurz vor der Landung!

Am 1. Januar 2024 ist es soweit

Service
Felgen
Reifen
Zubehör
MFK
Reparaturen
Abgaswartung

4 Winter-Reifen
montiert
ab Fr. 340.–

Fortsetzung folgt

EVENT GARAGE GMBH
Brühlstrasse 328, 5732 Zetzwil
T. +41 62 773 22 18
info@event-garage-zetzwil.ch

GOOD YEAR **DUNLOP** **FULDA** **Sava**

E PARTNERFIRMA VO DE GARAGE GRAF AG

NEUER FORD E-TRANSIT



100% ELEKTRISCH



WYNA GARAGE AG IHR MOBILITÄTSPARTNER DER ZUKUNFT
Sandgasse 23, 5734 Reinach · Telefon 062 771 47 91 · www.wyna-garage.ch · ford@wyna-garage.ch

Wir sind bereit für den Winter – und Sie?




PIT-STOP
Auto und Motorrad

B & Z Pneuservice und Zubehör

Peter Berchtold Industriestrasse 9 / Widenmatt
5712 Beinwil am See
Tel. 062 772 35 00 / Fax 062 772 35 01



IGELHILFE PATENSCHAFT




IGELHILFE
062 769 69 29

SEIT 2019

Mit einer Igelhilfe-Patenschaft werden die Kosten für die Unterbringung von verletzten oder kranken Igel, deren medizinische Versorgung und den Futterbedarf mitgetragen. Die Igelhilfe dient nicht nur Igel in Not, sondern bietet Klientinnen und Klienten der Stiftung Satis in Seon einen motivierenden Arbeitsplatz.

www.satis-seon.ch
> Spenden > Igelhilfe-Patenschaft
IBAN: CH03 0900 0000 5001 1007 3,
Vermerk: Igelhilfe-Patenschaft



STIFTUNG SATIS
EIN BESONDERER ORT FÜR BESONDERE MENSCHEN



Während bei den Grillbraten noch die Kerntemperatur gemessen wurde, bildeten sich bei der Zuckerwatte bereits Warteschlangen.

Herbstlich: Buntes Angebot am Seoner Unterdorfmarkt

(tmo.) – Der Herbst hält langsam aber sicher Einzug. Der neblige Samstagmorgen Mitte September, der zwar rasch in Sonnenschein überging, war ein untrügliches Zeichen dafür. Und als Meister der Farben verlieh der Herbst dem Unterdorfmarkt in Seon am Markttag vor dem Betttag einen erfrischenden Farbtupfer, welcher die Vielfalt des Angebotes eindrücklich unterstrich. Es waren aber nicht nur die innovativen Lädeler der Unterdorfstrasse, welche sich von ihrer besten Seite präsentierten. Anwesend war bei der jüngsten Ausgabe auch wieder eine Vielzahl an Gastausstellern, welche jeweils gerne nach Seon kommt, um den Märtmix an der Unterdorfstrasse mit ihrem Angebot zusätzlich zu bereichern. Und da der Wahlherbst vor der Türe steht, empfahlen sich auch diverse Nationalratskandidatinnen und -kandidaten bei den Marktbesuchern in persönlichen Gesprächen für einen Sitz in Bern. Der Markt an der Seoner Unterdorfstrasse lädt ja bekanntlich nicht nur zum Einkaufen, sondern auch zum Verweilen und Verpflegen ein. Diverse kulinarischen Köstlichkeiten, welche von der traditionellen Märtratwurst über den Burger und den Spiessbraten bis hin zur thailändischen Küche reichten, liessen den Besuchern die Qual der Wahl.



KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

Carrosserie Spritzwerk

marcar

GmbH

5734 Reinach Tel. 062 771 14 14



Huwa
seit 1911
www.huwa.ch

www.huwa.ch



**NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ**

Wydenstrasse 1 062 765 77 77
5734 Reinach AG notar-benz.ch

www.notar-benz.ch

SUTER
Heizung · Sanitär · Wärmepumpen

DER HAUSTECHNIK-PROFI FÜR ALLE FÄLLE

André Suter GmbH 062 772 42 62 www.a-suter.ch
info@a-suter.ch



kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier

www.kreativschub.ch

wirz
malergeschäft seit 1946
Maler Wirz Pricard GmbH

Russrainstrasse 28
5737 Menziken
062 771 46 09

www.malerwirz.ch



**ihre
gartenwelt**

www.ihregartenwelt.ch



Schröder AG
Architektur + Baumanagement



schroeder-ag.ch • Schorenstrasse 6 • 5734 Reinach
www.schroeder-ag.ch



CHS-modulhaus.ch!

Wir bringen Ihr Zuhause!
FIXFERTIG + BEZUGSBEREIT!



+ Qualität
www.chs-modulhaus.ch